



Москва, Кремль, 31 января 1957 года. Президиум митинга дружбы между народами Советского Союза и Чехословацкой Республики. На трибуне Президент Чехословацкой Республики Антонин Запотоцкий. Фото А. Устинова и А. Пахомова.

## З А Я В Л Е Н И Е

### о переговорах между делегациями Коммунистической партии Советского Союза и Коммунистической партии Чехословакии

29 и 31 января 1957 г. состоялись переговоры между делегациями Коммунистической партии Советского Союза и Коммунистической партии Чехословакии.

От КПСС в переговорах принимали участие Первый секретарь ЦК КПСС тов. Н. С. Хрущев, члены Президиума ЦК КПСС тов. Н. А. Булганин, Б. Е. Воронцов, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. З. Сабуров, М. А. Суслев, кандидаты в члены Президиума ЦК КПСС тов. Л. П. Брежнев, Е. А. Фурцева, Н. М. Шеринг, секретари ЦК КПСС тов. А. Н. Артемов, Н. И. Беляев, П. Н. Пospelov и член ЦК КПСС тов. Б. Н. Пономарев.

От Коммунистической партии Чехословакии в переговорах участвовали Первый секретарь ЦК КПЧ тов. А. Новотный, члены Политбюро ЦК КПЧ тов. А. Запотоцкий, В. Широкий, В. Коленецкий, кандидат в члены Политбюро ЦК КПЧ тов. Ю. Шимунек, секретарь ЦК КПЧ тов. И. Гендрих, члены ЦК КПЧ тов. В. Давид, В. Коуцкый и Р. Стрехай, зав. отделом пропаганды и агитации ЦК КПЧ тов. В. Славик.

Делегации КПСС и КПЧ обменялись взаимной информацией о положении в своих партиях и обсуждали вопросы, связанные с дальнейшим развитием братских взаимоотношений между двумя партиями, а также актуальные вопросы международного положения и международного рабочего движения.

Переговоры, проходившие в сердечной и дружеской обстановке, показали полное единство мнений представителей обеих партий по всем обсуждавшимся вопросам.

Было отмечено, что КПСС и КПЧ добились крупных успехов в деле руководства хозяйственным и культурным строительством в своих странах, в устранении имеющихся недостатков в практике партийного руководства, в разрывании творческой инициативы масс, в сплочении чехословацких и советских трудящихся, всех народов в национально-государственный фронт в борьбе за построение социализма и коммунизма, за сохранение и укрепление мира между народами.

Участники встречи подчеркивали выдающуюся роль в обеспечении этих успехов исторических решений XX съезда КПСС и решений Югославской конференции Компартий Чехословакии 1956 года, а также тех мероприятий, которые были осуществлены обеими партиями в духе этих решений.

Было также отмечено, что в период фашистского митинга в Венгрии, когда империалисты рассчитывали на изоляцию Венгрии от социалистического лагеря и на организацию контрреволюционных провокаций в странах народной демократии, социалистические страны, руководствуясь принципами пролетарского интернационализма, оказали единую поддержку революционным силам венгерского народа, а народы этих стран еще теснее сплотились вокруг своих коммунистических партий и народных правительств. Советский Союз, оказав Венгрии помощь в борьбе против сил контрреволюции, выполнил свой интернациональный долг перед венгерским народом, перед всем социалистическим лагерем и международным революционным движением и способствовал сохранению и укреплению мира в Европе. Чехословацкий народ, сплоченный вокруг ЦК КПЧ и Правительства, проявил в эти дни революционное единство, высокую политическую зрелость и непоколебимую верность делу социализма и международной солидарности трудящихся. Такая позиция чехословацких трудящихся, возглавляемых компартией и сплоченных в Национальном фронте, явилась большой помощью и поддержкой здоровым, революционным силам венгерского народа в их борьбе против контрреволюции.

Представители КПСС и КПЧ отметили, что наступившее в последние время обострение международной напряженности, вызванное агрессивными действиями империалистических государств, прежде всего США, Англии и Франции, требует от коммунистических и рабочих партий повышения бдительности к просякам империализма, требует усиления борьбы за сохранение и укрепление мира. Участники встречи заявили, что их партии будут принимать в этом отношении все необходимые меры.

Делегации КПСС и КПЧ считают необходимым обратить особое внимание на серьезную угрозу делу мира и безопасности, усиливающуюся в связи с проводимыми империалистическими кругами мероприятиями по усилению реинтентации Западной Германии. Народы Советского Союза и Чехословацкой Республики, которым пришлось вести тяжелую и кровопролитную борьбу против германского милитаризма, не могут не испытывать глубокого беспокойства в связи с такими действиями империалистов, как восстановление вермахта, вооружение западногерманских армий оружием массового уничтожения, выдвигание бывших титулованных генералов и офицеров на руководящие посты и войсковые должности в Федеративной Республике Германии, систематическое возведение демократических сил, особенно в отношении их участия в деятельности Коммунистической партии Германии.

КПСС и КПЧ считают, что эти действия являются серьезнейшей угрозой миру как таковому, которая является непосредственной угрозой безопасности и интересам всех государств, заинтересованных в сохранении мира. Обе делегации заявляют о своей солидарности со всеми силами, выступающими как в Германии, так и в других странах против возрождения германского милитаризма и ревизионизма, за дело мира и социального прогресса.

В связи с тем, что реакционные империалистические круги усиливают свои попытки вернуть власть империалистическим кругам, против раскола в международном коммунистическом движении, необходимо непрерывно растущий во всем мире интерес к великим идеям марксизма-ленинизма, разрыву империалистического блока против коммунизма, представителям КПСС и КПЧ считают своей обязанностью обеих партий вести еще более упорную борьбу за дальнейшее укрепление бое-

## Митинг, посвященный дружбе между народами Советского Союза и Чехословацкой Республики

«Пусть живет и процветает нерушимая братская дружба между народами Чехословацкой Республики и Советского Союза!» — эти слова многократно звучали 31 января в огромном зале заседаний Верховного Совета СССР в Большом Кремлевском дворце. Здесь во второй половине дня москвичи встретились с делегацией Чехословацкой Республики, завершавшей свой государственный визит в СССР.

Любовью и уважением окружали советские люди посланцев чехословацкого народа. Где бы они ни появлялись, их всюду встречали как близких и желанных друзей. Эти чувства ярко проявились на митинге.

Зал Большого Кремлевского дворца наполнили новаторы производства, инженеры, ученые, деятели культуры, представители общественных организаций, министры, маршалы и офицеры Советской Армии. Присутствуют сотрудники посольства Чехословацкой Республики в СССР, чехословацкая колония. В зале — члены дипломатического корпуса, советские и иностранные журналисты.

15 часов. В президиум появляются Президент Чехословацкой Республики Антонин Запотоцкий, Председатель Правительства Чехословакии Владек Широкий, Первый Секретарь ЦК Коммунистической партии Чехословакии Антонин Новотный, заместитель Председателя Правительства Чехословакии Вацлав Коленецкий и другие члены делегации.

Вместе с гостями места в президиум занимают Председатель Президиума Верховного Совета СССР Б. Е. Воронцов, товарищи Н. А. Булганин, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. З. Сабуров, М. А. Суслев, Н. С. Хрущев, А. И. Брежнев, Е. А. Фурцева, Н. М. Шеринг, А. Б. Артемов, Н. И. Беляев, П. Н. Пospelov. Участники митинга стоят.

Дорогие товарищи Запотоцкий, Широкий, Новотный! Дорогие товарищи члены Правительственной делегации Чехословацкой Республики!

Я счастлив от имени рабочих Москвы приветствовать вас и в вашем лице весь братский чехословацкий народ, который мы горячо любим за его мужество и трудолюбие, за верность и преданность дружбе между нашими странами. (Аплодисменты).

Дружба между народами Советского Союза и Чехословакии имеет давнюю историю. Она проверена не только временем, но и тяжелыми испытаниями, и в мире нет такой силы, которая могла бы поколебать эту дружбу.

Наш народ вместе с народами всех социалистических стран единой, братской семьей идет по великому пути, указанному Марксом и Лениным, и никакие козни, ника-

## Речь товарища Г. В. ВДОВИНА

Дорогие товарищи! Советские люди искренне радуются успехам, достигнутым чехословацким народом под руководством своей Коммунистической партии. Об этих успехах мы знаем не только из ваших выступлений, не только из сообщений печати и радио, но и из непосредственного общения с коллективами предприятий Чехословакии.

Коллектив станкостроительного завода имени Серго Орджоникидзе, где я работаю, связан тесными дружескими отношениями с такими предприятиями вашей страны, как завод имени В. И. Ленина, завод точного машиностроения в городе Готвальде, и с другими предприятиями. Мы

## Магнитогорский металлургический комбинат имени Сталина

Директору комбината тов. ВОРНОВУ  
Секретарю партийного комитета КПСС тов. КОЛОБОВУ  
Председателю заводского комитета профсоюза тов. ЖИРКИНУ

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР поздравляют славный коллектив рабочих, инженерно-технических работников и служащих Магнитогорского металлургического комбината в связи с 25-летием со дня пуска комбината, являющегося одним из ведущих металлургических предприятий страны. Магнитогорский металлургический комбинат за период своего существования сыграл

Первый секретарь ЦК КПСС  
Н. ХРУЩЕВ

Председатель Совета Министров СССР  
Н. БУЛГАНИН

Принем тов. Н. С. ХРУЩЕВЫМ члена Политбюро, члена Секретариата ЦК Коммунистической партии Китая тов. ПЫН ЧЖЭНЯ

Находясь в Москве, проездом в Пекин член Политбюро, зам. Секретариата ЦК Коммунистической партии Китая тов. Ян Чжэнь, возглавляющий делегацию Всекитайского собрания народных представителей, посетившую Советский Союз и другие социалистические страны Европы, 31 января 1957 г. был принят Первым секретарем

ЦК КПСС тов. Н. С. Хрущевым. Состоялась дружеская, товарищеская беседа.

На беседе присутствовали член ЦК КПСС т. В. Н. Пономарев и член ЦК Коммунистической партии Китая, посол Китайской Народной Республики в СССР т. Лю Сю.

Беседа Н. А. БУЛГАНИНА с Премьер-Министром Финляндии К. А. ФАГЕРХОЛЬМОМ

31 января в Москве, в Кремле, состоялась беседа Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и Первого заместителя Председателя Совета Министров СССР А. И. Микояна с Премьер-Министром Финляндской Республики К. А. Фогерхольмом.

С финской стороны в беседе принимал участие Министр торговли и промышленности Финляндии К. Клемола, чрезвычайный и полномочный посол Финляндской Республики в СССР А. А. Вуори, Начальник Политического отдела Министерства иностранных дел Финляндии

Р. Энкель и секретарь Премьер-Министра Б. Пяттенин. С советской стороны в беседе приняли участие Министр внешней торговли Н. Г. Кабанов, заместитель Министра иностранных дел СССР Н. С. Платонов и А. В. Захаров, чрезвычайный и полномочный посол СССР в Финляндии В. З. Лебедев, заведующий отделом Скандинавских стран МИД СССР К. К. Родионов.

Состоялся обмен мнениями по вопросам дальнейшего развития дружественных связей и деловых отношений между двумя странами.



# Митинг, посвященный дружбе между народами Советского Союза и Чехословацкой Республики

Речь товарища Г. В. ВДОВИНА

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

обмениваясь опытом нашей работы, и это принесет большую взаимную пользу.

В прошлом году мне в составе профессиональной делегации завода процветания побывать в Чехословакии и ближе познакомиться с жизнью и трудом чехословацких рабочих. Мы с интересом изучали ваш опыт организации производства и охотно делились своим опытом. Навсегда останутся в памяти дружеские встречи и задушевные беседы с рабочими, инженерами и техниками в Праге, Пльзене, городе Готвальдове и других городах.

Такие встречи убеждают, что нам есть чему поучиться друг у друга. Вот почему мне хочется горячо поблагодарить вас за приезд в Советский Союз. Ведь каждая встреча представителей наших народов, правительственных или рабочих делегаций, еще больше укрепляет нашу дружбу, взаимопонимание и сотрудничество.

Дорогие товарищи! Я прошу вас по возвращении на родину

передать большой, от сердца идущий привет всем рабочим Чехословакии от трудящихся Москвы и рассказать им о том, как мы трудимся на выполнении решений XI съезда Коммунистической партии Советского Союза.

Большую роль в выполнении решений съезда играют и коллектив завода им. Орджоникидзе. Автоматические линии, которые мы выпускаем, рабочие по праву называют «техникой коммунизма». Мы прилагаем все силы, чтобы дать Родине еще больше новых современных станков и автоматических линий, и это будет нашим вкладом в общее дело борьбы советского и чехословацкого народов за коммунизм, за мир во всем мире. (Продолжительные аплодисменты).

Да здравствует вечная и нерушимая дружба советского и чехословацкого народов! (Продолжительные аплодисменты).

\*\*\*

От имени советской интеллигенции речь произносит доктор технических наук Е. П. УНКСОВА

Речь товарища Е. П. УНКСОВА

Жители нашей столицы, все советские люди искренне и сердечно встречают своих дорогих гостей.

Дорогой товарищ Златоцкий!

Дорогой товарищ Широкий!

Дорогой товарищ Косовский!

В лице вас народы СССР горячо приветствуют братский народ социалистической Чехословакии! (Аплодисменты).

Дружба наших стран имеет глубокие корни, многолетнюю традицию. Она прошла испытания в самые тяжелые времена и с честью выстояла в борьбе за свободу и независимость.

После второй мировой войны наступил новый замечательный этап в развитии братской советско-чехословацкой дружбы. Укрепление этой дружбы является большим вкладом в дело мира во всем мире. Эта дружба зиждется на нерушимых ленинских принципах пролетарского интернационализма.

Дружба наших народов находит свое отражение в культуре, искусстве, науке.

Большим уважением пользуются в Советском Союзе имена деятелей чешской и словацкой культуры. Мы любим музыку гениальных чехословацких композиторов — Сметану, Дворжака. Их народные мотивы переживают с нашими русскими мелодиями. Советские люди живо интересуются прогрессивной гуманистической литературой чешского и словацкого народов.

Почетная-Берег Юлиус Фучика — это не только национальный герой Чехословакии. Он живет в сердце каждого, кому дороги свобода и независимость своего народа.

Юнгас Ираска, Яна Неруды, Ярослав Гашек, Антонина Златоцкой пользуются большой любовью у советских читателей. На год в год расширяются научные связи между СССР и Чехословакией.

В 1956 г. нашу страну посетил много чехословацких делегаций научных работников для обмена научными и производственными опытом. С этой целью в прошлом году наш институт — ЦНИИТМАШ посетили крупные чехословацкие ученые:

профессор Чабало, доктор Коритта, доктор Милан Рубал и многие инженеры заводов имени Ленина, Ватковины, «ЧЕД-Сталкиград». Один из них сказал, что посещая в СССР и посещение ЦНИИТМАША — это огромная для научных работников и инженеров Чехословакии возможность. В своем отечестве многие ученые Советского Союза, и в частности сотрудники ЦНИИТМАША, посетили чехословацкие научно-исследовательские институты и заводы, где вславу выданы высочайшую культуру производства, высокий уровень науки и техники. Это особенно радостно было слышать от проф. Рибенкова, посетившего в Праге Институт скрепных материалов, что знакомство с научными работами этого института способствовало для нас не менее двух лет работы и значительные средства за счет ликвидации параллелизма в работе и исследования работ чехословацких ученых.

Посетив в прошлом году Чехословакию, ее столицу — Прагу, навсегда запомнил красоту и исключительное своеобразие этого города, запомнил искреннее радушие, гостеприимство, которым встречают гостей жители чешской столицы и особенно нас, советских людей, своих верных друзей и товарищей. Неудивительно радушно встречают советских людей и в других городах и на заводах Чехословакии.

Дружба на вечные времена! — говорит чехословацкий народ. И мы крепко ждем вас руки и говорим — на вечные времена!

Сейчас, когда агрессивные силы империализма и реакционеры вновь пытаются отравить сознание людей, посеять рознь между народами, развязать кровавую войну, все громче звучит голос народов в защиту мира, и по-прежнему среди них мы слышим страстный и мужественный голос национального героя Чехословакии Юлиуса Фучика:

«Люди, и любите вас! Будьте братскими!» (Аплодисменты). Да здравствует на вечные времена нерушимая дружба народов Советского Союза и Чехословакии! (Аплодисменты).

\*\*\*

На митинге выступила студентка Московского высшего технического училища имени Баумана Э. Н. ЕГОРОВА.

Речь товарища Э. Н. ЕГОРОВОЙ

Дорогой товарищ Антонин Златоцкий!

Дорогие товарищи и друзья!

Разрешите мне от имени комсомольцев и молодежи Москвы торжественно приветствовать вас и в нашем лице всех чехословацких людей! (Аплодисменты).

Когда приходит друг, вместе с ним приходит радость. И сегодня у нас, москвичей, большой и радостный праздник — праздник мира, праздника встречи с друзьями. (Аплодисменты).

Наши народы связаны искренней и нерушимой дружбой. Советская молодежь знает, что это — великая и святая дружба. Она росла в борьбе трудящихся наших стран против векового гнета эксплуататоров. Она крепла в нашей совместной борьбе с фашизмом, она закаляется сейчас — в труде и борьбе за мир, за социализм. Многие тысячи советских и чехословацких людей отдали жизнь за счастье нашего поколения, за нашу братскую дружбу.

У советской и чехословацкой молодежи одни стремления и чувства — жить, работать и учиться по-ленински, отдать все свои силы Родине, бороться за мир и счастье всего человечества. (Аплодисменты). В труде и учебе крепнет дружба молодежи наших стран.

В Московском высшем техническом училище имени Баумана одной семьей живет и учится молодежь Советского Союза, Чехословакии и других стран. Мы спорим над проектами, вместе готовимся к экзаменам, работаем у станка на практике. А на отдыхе мы вместе поем «Катюшу» и «Красную розочку» — и здорово выходим. Мы вместе читаем Николая Островского и Юлиуса Фучика и учимся у них мужеству и любви к народу. Молодежь Москвы с огромным вниманием следит за жизнью чехословацкой молодежи, вместе с ней радуется ее успехам.

Разрешите заверить вас, руководителей Чехословацкой Республики и Коммунистической партии, что молодежь Советской

страны будет множить наши достижения, будет верно и свято хранить дружбу наших народов — как учит нас Коммунистическая партия Советского Союза. (Аплодисменты).

Дружба на студенческих аудиториях мы несем на заводы и в колхозы, несем на всю жизнь.

Недавно мы посетили с группой туристов побывать в Чехословакии. Я никогда не забуду замечательных дней, полных солнца и дружеских улыбок, не забуду встреч с трудолюбивой, талантливой молодежью Чехословакии.

Мы полюбили ваш народ и все то, чем он гордится. Нам стала близкой, родной ваша гордость и любовь — Злата Прага, город Яна Гуса, Юлиуса Фучика, Эммануила Готвальда.

В коллективном хозяйстве под Братиславой мы познакомилась с бывшим батраком, который с гордостью, как творец, как хозяин, показывал нам богатые общественные фермы. Его мозолистые руки говорили о суровой трудовой жизни. Нет! Не вырвет эти руки знамя великой дружбы наших народов, строящих коммунизм! (Аплодисменты).

Мы были на горе Славки, где похоронены советские солдаты. Живые цветы на могилках возносили до слез. Нет! Нерушимая наша дружба, добытая кровью и трудом народа!

Я прошу вас, наши дорогие друзья, передать от всей молодежи Москвы большой, горячий привет молодежи Чехословакии! И пожелать нашим молодым чехословацким друзьям больших успехов в работе и учебе.

Да здравствует нерушимая вечная дружба наших народов! Да жить и развиваться Чехословакия и Советский Союз! (Бурные аплодисменты).

\*\*\*

На трибуне — Председатель Президиума Верховного Совета СССР Е. Е. Ворошилов. Присутствующие встречают его бурной овацией.

Речь товарища К. Е. ВОРОШИЛОВА

Товарищи!

Наш митинг посвящен пребыванию в Советском Союзе Президента Чехословацкой Республики товарища Златоцкого, Председателя правительства Чехословакии товарища Широкого, Первого секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии товарища Новотного, министров и руководителей партий, входящих в Национальный фронт республики, а также всех членов делегации Чехословакии.

Позвольте мне от имени присутствующих здесь и всего со-

ветского народа сердечно приветствовать наших чехословацких товарищей и в их лице приветствовать весь чехословацкий прекрасный братский народ. (Бурные аплодисменты).

У Советского Союза немало друзей за рубежом нашей Родины. Дружеские чувства к себе советский народ высоко ценит и глубоко уважает. Дружба между народами различных стран — это великое значение нашего времени, это результат торжества новых взаимоотношений между государствами, начало которым положила Великая Октябрьская социалистическая революция.

Дружба народов Советского Союза со многими народами других стран уходит корнями в глубь веков и имеет свою богатую историю. Это прежде всего относится к тысячелетней дружбе между русскими, чешскими и словацкими народами.

Еще в давние времена наши страны поддерживали между собой тесные политические и экономические связи, оказывали друг другу помощь в защите от захватчиков. В 1410 году против немецких рыцарей сообща выступили русские, чехи, поляки и литовцы. Это боевое содружество привело к знаменитой победе у Грюнвальда. В истории имеется много других примеров дружбы наших народов и не было места вражде.

Национальные культуры русского, украинского, чешского и словацкого народов развивались в процессе взаимного обогащения друг друга. В укреплении культурных связей наших стран много внесено творчеством и деятельностью таких великих мастеров культуры, как Чайковский, Верещагин, Шевченко, Франко, Чернышевский, Юнгас, Коллар, Галатчак, Немцова, Ирасек, Адем, Браунер и многие, многие другие.

Прогрессивные деятели России всегда по-братски помогали чешскому и словацкому народам в борьбе за национальную независимость.

Дружба между нашими народами особенно укрепилась с выходом на арену активной политической борьбы рабочего класса. Великие идеи марксизма, пролетарского интернационализма вдохновили трудящихся России и Чехословакии на решительную борьбу против капиталистического рабства и гнета империализма.

Русские коммунисты получали в то время большую поддержку от первых сил чехословацкого рабочего класса. Великий Ленин руководил в Праге в 1913 году, как известно, партийной конференцией РСДРП, которая явилась важным этапом в развитии нашей партии. Нам особенно приятно сегодня с этой трибуны отметить, что чехословацкий народ с глубокой любовью хранит все, что связано с пребыванием Ленина в Праге. В столице Чехословакии открыт ленинский музей, в который идут десятки и сотни тысяч трудящихся, стремящихся ознакомиться с историей нашей Коммунистической партии.

Под воздействием всемирно-исторической победы Великой Октябрьской социалистической революции народ Чехословакии сбросил с себя вековой гнет абсолютистской монархии и добился государственной самостоятельности.

Историческая дружба советского и чехословацкого народов в годы второй мировой войны была навеки скреплена совместно пройденной борьбой чешских, словацких и советских воинов в борьбе против фашистских разбойников.

Основываясь с помощью Советского Союза на гитлеровского гита, Чехословакия получила возможность свободно определять свою дальнейшую судьбу. Рабочий класс и все трудящиеся Чехословакии избрали путь строительства социалистического общества и своими делами доказали, что никому не удастся свернуть чехословацкий народ с этого единственно правильного пути, обеспечивающего свободу от гнета капитала, мир и расцвет всех сторон социальной и культурной жизни народа.

Большое значение в дальнейшем укреплении братской дружбы наших стран имеет Договор о дружбе, взаимной помощи и последовательном сотрудничестве между Советским Союзом и Чехословацкой Республикой, заключенный в 1943 году. Этот договор не только отвечает жизненным интересам наших государств, но и является вместе с тем выражением непреклонной воли народов Советского Союза и Чехословакии к тесному единению и отстаиванию мира в Европе и во всем мире.

Мы уверены, что дружба между Советским Союзом и Чехословацкой Республикой, уже принесяшая замечательные плоды для народов наших стран, будет расти и крепнуть изо дня в день, она всегда будет служить вдохновляющим примером не только для стран социалистического лагеря, но и для других миролюбивых народов.

Товарищи! Приезд чехословацкой делегации в Советский Союз с государственным визитом в результате переговоров имеют большое международное значение. Делегация Чехословацкой Республики и Советского Союза за время переговоров проделала важную и плодотворную работу. Опубликованная в печати Совместная Советско-Чехословацкая Декларация показывает, что наши дружественные отношения получают дальнейшее развитие.

Декларация предусматривает еще большее укрепление политических и экономических отношений и культурных связей Советского Союза и Чехословакии на основе ленинских принципов полного равноправия, уважения территориальной целостности, государственной независимости и суверенитета, невмешательства во внутренние дела друг друга.

Мы убеждены, что такой характер взаимоотношений Советского Союза и Чехословацкой Республики отвечает интересам не только наших двух стран, но также интересам всего социалистического лагеря. Наши переговоры будут способствовать еще большему укреплению единства Советского Союза, Китайской Народной Республики, всех стран народной демократии, сплочению всех сил для борьбы за мир и безопасность народов.

Буржуазные газеты и радио кричат о минимуме империалистических устремлений Советского Союза в отношении других социалистических государств. Однако действительность полностью опровергает эти лживые и гнусные утверждения. Факты говорят о другом. Они говорят о бескорыстной, братской помощи Советского Союза социалистическому строительству в народно-демократических государствах. Они раскрывают перед всем миром подлинно равноправный характер отношений между Советским Союзом и странами народной демократии.

Известно, каких больших успехов достиг талантливый и трудолюбивый чехословацкий народ во всех отраслях хозяйства и прежде всего в промышленности.

За годы народной власти объем промышленного производства в Чехословакии, как известно, увеличился по сравнению с 1937 годом почти в два с половиной раза. Особенно показательным в

этом отношении является развитие народного хозяйства в Словакии, промышленное производство в которой возросло более чем в пять раз.

Значительные достижения наших чехословацких друзей и в сельском хозяйстве. Чехословацкая деревня прочно встала на социалистический путь развития. На долю социалистического сектора приходится теперь уже более 43 процентов всей пахотной земли.

Рост промышленности и сельского хозяйства дал возможность серьезно улучшить материальное положение трудящихся страны. В настоящее время жизненный уровень трудящихся в Чехословакии является одним из самых высоких в Европе.

Народы Чехословакии достигли также значительного подъема культуры, науки и искусства. Чешский и словацкий народы по праву гордятся тем, что они внесли и вносят большой вклад в развитие всей мировой культуры.

Всем, кто не ослеплен империалистической пропагандой, понятно, что только социалистический путь обеспечил такой стремительный подъем экономики и культуры братской Чехословакии.

Достижения чехословацкого народа на пути строительства новой жизни обеспечивают правильную линию Коммунистической партии Чехословакии, которая побеждала и побеждает веронопостарскому интернационализму и знаменам марксизма-ленинизма.

Советский народ искренне радуется победам трудящихся Чехословакии и от всей души желает им дальнейшего процветания их любимой родиной. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Товарищи! Факт существования теперь уже многих государств, где у власти стоят рабочие и крестьяне, которые без капитализма и помещиков успешно строят новое свое общество, преодолевая все трудности, — вызывает ненависть империализма и страх. Империализм слит и видит, что социалистические государства будто бы переживают кризис.

Однако каждый раз их ждет разочарование: социалистические страны, несмотря на то, что в них классовых врагов внутри и вне их, растут и крепнут с каждым днем. Успехи стран социализма привлекают симпатии все новых и новых миллионов людей, находящихся под гнетом капитала и колониализма.

Не случайно поэтому реакционные силы придумливают и пускают в ход различные планы порабощения народов.

События последних месяцев свидетельствуют о том, что империалистические круги перешли от угрозы и шантажа к открытым военным действиям, организовав интервенцию против египетского трудового, миролюбивого и честного народа. Но они тем самым вызвали возмущение народов мира. По всему свету прокатилась могучая волна протеста против этой военной авантюры.

Крах интервенции империалистов в Египте является замечательным показателем роста национального самосознания народов, миролюбивых сил и их объединенных усилий. Пыль агрессоров охладил решительная позиция Советского Союза, великого Китая, Чехословацкой Республики и других социалистических стран, вставших на защиту египетского народа. В борьбе против колониализма единодушно выступили страны Азии и Африки, поддерживающие исторические принципы Bandungской конференции.

Вопреки отчаянной воле народных масс, делаются новые попытки ликвидации национальной независимости и порабощения народов Среднего и Ближнего Востока. Американские милитарды, «сороки» нефти и иных прочих богатств, чужих разумеется, спешат вытолкнуть со Среднего и Ближнего Востока своих «друзей», англо-французских колониаторов, и установить в странах этой района свое господство. Но поднявшиеся в самостоятельную жизнь народы Востока решительно выступают против новых планов их порабощения.

В своей справедливой борьбе они находят и всегда найдут моральную поддержку со стороны народов социалистического лагеря. Иные лагеря социалистических стран так или иначе оплотом мира, свободой и независимости народов, что они способны противостоять любым прожорам реакционных сил и сорвать их.

Это хорошо понимают враги мира и прогресса. Именно поэтому они усиленно пытаются подрывать деятельность против единства социалистических стран, о чем свидетельствует контрреволюционный мятеж в Венгрии. Однако, как и в Египте, карта империалистов оказалась и здесь битой. Революционные Рабоче-Крестьянское Правительство Венгерской Народной Республики с помощью советских войск ликвидировало контрреволюционную авантюру и отстояло социалистические завоевания венгерских трудящихся. (Бурные аплодисменты).

Мы, советские люди, с большим удовлетворением отмечаем принципиальную, правильную позицию в отношении венгерских событий, занятую правительством Чехословацкой Республики, Коммунистической партией, Национальным фронтом и всем народом Чехословакии. (Аплодисменты).

Международная реакция сейчас использует венгерские события для развязывания антисоветской пропаганды, стремится подорвать единство социалистических стран и их коммунистических партий. Вперед замыслив реакцию, эти события еще больше сплотили все социалистические страны и усилили их братство. (Аплодисменты).

Товарищи! Для всех народов Европы и особенно стран социализма жизненно важное значение приобретает в настоящее время их совместная борьба против возрождения германского милитаризма. За последние полвека германский империализм дважды нарушал мир в Европе, ввергая человечество в чудовищные разрушения и опустошительные мировые войны.

Советский Союз и Чехословакия испытаны на себе тяжелые последствия нашествий орд германских захватчиков. Народы наших стран полны решимости не допустить возрождения германского милитаризма.

(Окончание на 3-й стр.)



Москва, Кремль, 31 января 1957 года. Подписание Заявления делегаций Коммунистической партии Советского Союза и Коммунистической партии Чехословакии. На снимке: после подписания Заявления товарищи Н. С. Хрущев и А. Новотный обмениваются рукопожатиями.

Фото: А. Устинов и А. Павлова.



# Митинг, посвященный дружбе между народами Советского Союза и Чехословацкой Республики

Речь товарища К. Е. ВОРОШИЛОВА

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

Пока существует опасность возрождения милитаризма в Западной Германии, пока существует агрессивный Североатлантический пакт, направленный против стран социалистического лагеря, нашей важнейшей задачей есть и будет бдительная охрана и твердая совместная защита социалистических завоеваний. (Аплодисменты).

Товарищи! Мы высоко ценим приезд в Советский Союз наших дорогих чехословацких друзей и результаты нашей совместной работы. Состоявшийся обмен мнениями между нашими делегациями и Советская Чехословацкая Декларация будут способствовать еще большему углублению советско-чехословацкого сотрудничества во всех областях политической, экономической и культурной жизни, дальнейшему укреплению социалистического лагеря. (Аплодисменты).

Позвольте мне, дорогие товарищи, от имени советского народа провозгласить:

Да здравствует вечная и нерушимая советско-чехословацкая дружба! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует и процветает народы братской Чехословакии! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует Коммунистическая партия Чехословакии — вдохновитель и организатор социалистического строительства! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует могучий лагерь социализма и демократии! (Продолжительные аплодисменты).

Да здравствует, процветает и крепнет мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

В зале снова гремит рукоплескание, когда слово получает Президент Чехословацкой Республики Антонин Запотоцкий.

## Речь товарища А. ЗАПОТОЦКОГО

Уважаемые товарищи! Дорогие друзья! Препровождая чехословацкую делегацию в Советском Союзе, которое было столь плодотворным, близким к концу. Мы несли с представителями Советского Правительства и Коммунистической партии Советского Союза важные переговоры, которые завершили принятием Совместной Декларации, касающейся важных вопросов современной международной обстановки и чехословацко-советских отношений. Мы почти неделю пробыли среди советских людей. Члены нашей делегации посетили, кроме Москвы и Ленинграда, Киев и Свердловск и всюду встречали проявления горячей дружбы.

Чрезвычайно успешные результаты наших переговоров наполнили радость нас, и мы счастливы, что сегодня мы можем поблагодарить руководителей великой Советской страны и многочисленных представителей московских трудящихся за братский прием, оказанный чехословацкой делегации во время ее пребывания в СССР. (Аплодисменты).

Дружба между народами Советского Союза и Чехословакии своими корнями уходит в далекое прошлое. Чешский и словацкий народы целыми веками страдали под чужим игом и подвергались грубой социальной несправедливости.

Несомненно тот факт, что между великими сынами именно русского и украинского народов — с одной, и чешского и словацкого народов — с другой стороны, так же как и между самими народами обеих наших стран, всегда было столько взаимного уважения и понимания, братской любви и дружбы, что они не могли не оказать огромного влияния на то, как складывалась история наших народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Ворошилов в своем выступлении упомянул имена великих сынов советского и чехословацкого народов.

Мы, представители чешского и словацкого рабочего класса, с гордостью принимаем лучшее традиция в прогрессивные заветы истории своих народов — считаем себя их наследниками и продолжателями. Мы хорошо знаем, какую важную роль сыграли традиционные симпатии и дружба наших народов в русском народе в создании условий для того, чтобы у нас могли быть применены революционный опыт русского пролетариата, великие идеи ленинизма, козырь которых стала Россия.

Тот факт, что в начале этого века центр мирового революционного движения из Западной Европы переместился на восток — в Россию, что русский пролетариат стал его авангардом, этот факт привнес нашим традиционным дружественным отношениям новое глубокое содержание и смысл. Наши трудящиеся поняли, что осуществление их национальных и социальных целей тесно связано с победоносным развитием русской революции. (Аплодисменты).

Уже первая русская революция 1905 г. в нашей стране нашла могучий отклик. Великая Октябрьская социалистическая революция, которая потрясла мир и стала важнейшим рубежом истории человечества, зажгла сердца и мысли чешского и словацкого рабочего класса. Ее огромное влияние стало самым решающим фактором нашего национального освобождения: ее лозунг — «Австро-Венгерская империя, на развалинах которой родилась независимая Чехословацкая Республика. Поэтому мы по праву можем сказать, что без Великой Октября не было бы также и Чехословакии. Однако одновременно с национальным освобождением еще не произошло освобождение социальное. Власть в Чехословацкой Республике очутилась в руках буржуазии тогда, когда во главе борьбы рабочего класса еще не стояло действительно революционное руководство — марксистско-ленинская партия.

Но взоры наших рабочих обращались к победе развешиваемых знамен социализма в Советском Союзе. Путь по пути русских большевиков — в этом заключалась их программа и цель. По примеру советских товарищей наши рабочие основали свою революционную ленинскую партию — Коммунистическую партию Чехословакии. (Аплодисменты).

Чехословацкий народ никогда не забудет то, какую твердую и дружественную позицию занимал Советский Союз по отношению к Чехословакии в трагические дни Мюнхена, когда западные союзники и друзья правящей чехословацкой буржуазии отдали нашу страну на провоз Гитлера. Во время нацистской оккупации Чехословакии — в это самое тяжелое время нашей современной истории — Советский Союз был нашей единственной надеждой и поддержкой. Смелость и храбрость советских людей в борьбе против фашистских захватчиков привлекли к нам и упорство наших борцов за свободу, наших партизан в Словакии и в Чехии. Смелость и храбрость советских людей перекликались с нашим Первым чехословацким армейским корпусом, который сначала на советской земле, а потом на земле своей родины боролся против фашизма за свободу, за истинно народную Чехословацкую Республику. (Аплодисменты).

Договор о дружбе и союзе, заключенный 12 декабря 1943 года, стал прочной основой новых отношений между обеими нашими странами. (Аплодисменты).

В мае 1945 года Советский Союз принес нам освобождение и спас от смерти в фашистских концентрационных лагерях сотни тысяч наших людей. Он сохранил от разрушения нашу любимую Прагу, наши города и села.

Освобождение нашей страны героической Советской Армией дало нашему народу возможность решать дела в Чехословацкой Республике по собственной воле и установить народно-демократический строй, основанный на уважении к диктатуре пролетариата.

Между нашими странами возникли совершенно новые, социалистические, в истории человеческого общества до сих пор не существовавшие отношения, отношения равноправия, невмешательства, взаимного уважения, всеобщего сотрудничества и братской помощи. Это одна из решающих причин того, что с 1945 года Чехословакия непрерывно идет по пути быстрого развития своей экономики, культуры и науки, которые сегодня ставят нашу страну в один ряд с самыми прогрессивными странами в мире. (Аплодисменты).

Развитие нашей страны дает убедительные и неопровержимые доказательства того, какие возможности открывает социализм перед промышленно развитой страной. Мы знаем, что значат успехи нашей страны для пролетариата промышленно развитых капиталистических стран, что они значат для опровержения «теории», что социализм будто бы не подходит для этих стран.

Быстрое и всеобщее развитие нашей экономики не было бы возможно без самого тесного сотрудничества с Советским Союзом. Советский Союз по отношению к нам не только выполняет все заключенные соглашения, но также всегда руководствуется стремлением искренне помочь Чехословакии на ее пути социалистического развития.

Товарищество между Советским Союзом и Чехословацкой с каждым годом увеличивается. За последние 8 лет объем товарооборота увеличился почти в 4 раза, а доля Советского Союза в чехословацкой внешней торговле в 1956 г. составляла почти одну треть. Такая торговля всеобщей выгодой для обеих сторон и является важным фактором устойчивости чехословацкой экономики.

Ввоз сырья из Советского Союза за последние 8 лет увеличился почти в четыре с половиной раза, а в 1956 г. он составлял больше 30 проц. общего чехословацкого ввоза сырья. В то время,

когда США запрещали капиталистическим странам вывозить в Чехословакию сырье, необходимое для дальнейшего развития народного хозяйства, Советский Союз поставил это сырье в первую очередь на выгодных условиях. За годы, прошедшие со времени заключения в 1950 г. долгосрочного соглашения, Чехословакия из общего количества ввоза получала от Советского Союза 74 проц. железной руды, около 70 проц. меди, почти 90 проц. никеля, 70 проц. алюминия и 81 проц. нефти и т. д.

В то время, когда, например, США не только отказывались Чехословакии в продаже капитального оборудования, но даже присвоили и деньги, заплаченные за него, Советский Союз поставил в Чехословакию такое же оборудование, как и раньше, для обогащения паритетных руд, для производства пенцилина, а в большое количество важных машин исключительно высокого технического уровня.

Не менее важное значение имеет ввоз продовольствия из Советского Союза, которое широко способствует хорошему снабжению нашего народа. Это касается как поставок зерна, так и сала, мяса, масла и тому подобного. За последние 8 лет Чехословакия ввезла из Советского Союза такое количество хлебного и кормового зерна, которое представляет собой больше половины всего зерна, заготовленного за это же время в Чехословакии.

Также и чехословацкий вывоз в Советский Союз имеет большое значение для развития нашего народного хозяйства. Вывоз большого количества машин и оборудования промышленными заводами существенно способствует стабильности производства и развитию техники и дает возможность его дальнейшего развития в соответствии с требованиями передовой техники. Вывоз машин и оборудования в Советский Союз за последние годы несколько раз увеличился, а за последние два года он составлял больше одной трети всего чехословацкого вывоза изделий машиностроения.

Торговля с Советским Союзом для Чехословакии выгодна также и в отношении цен. В торговле между Советским Союзом и Чехословакией действует принцип справедливых мировых цен, и поэтому она защищена от неблагоприятного влияния спекуляций, колебаний и спекулятивных монополий, что характерно для торговли капиталистических рынков.

Однако широкое развитие товарооборота с Советским Союзом совершенно не ограничивает связей Чехословакии с другими государствами. В настоящее время Чехословакия ведет торговлю почти со всеми странами мира и заинтересована в дальнейшем расширении своих торговых отношений как со странами экономически мало развитыми, так и в промышленно развитых высокоразвитых капиталистических государствах. Если она здесь наталкивается на препятствия, то эти препятствия искусственно созданы, в частности, политикой США.

Одной из важнейших форм сотрудничества социалистических государств, совершенно непревзойденных в мире химический конкурентной борьбы капиталистических монополий, является взаимный обмен научными, техническими и производственными опытом. Эта форма сотрудничества приносит обеим нашим странам большую пользу. Особенно большое значение для Чехословакии имеет сотрудничество с Советским Союзом при выделении новых видов производства, интенсификация производственных процессов, повышение производительности и снижения его себестоимости, при внедрении механизации и автоматизации, при повышении квалификации чехословацких специалистов. В 1956 году научно-техническое сотрудничество обогатилось также новыми сотрудничествами в области науки и исследования. Это, конечно, будет способствовать значительному ускорению технического развития обеих стран.

Ярким примером новых социалистических отношений является помощь Советского Союза Чехословакии при решении проблем, связанных с использованием ядерной энергии. Советский Союз оказывает Чехословакии всеобщую помощь при создании Института ядерной физики, для которого предоставляет оборудование ядерного реактора и циклотрона, при постройке большой атомной электростанции, завода по производству тяжелой воды и заводов для обработки урановых руд. Эти Советский Союз помогает Чехословакии успешно начать новую промышленно-техническую революцию. Помощь Советского Союза дает чехословацкой науке и технике возможность перешагнуть в этой области горы трудных и для малого государства слишком дорогих исследовательских работ и достичь самого высокого уровня. Советский Союз поставил нам разностороннее и обучение большого числа специалистов в высших учебных заведениях и в исследовательских институтах, дает Чехословакии возможность быстро развивать и использовать ядерную энергию в медицине, в сельском хозяйстве, в промышленности и почти во всех научных областях. В то время, как в капиталистическом мире господство над ядерной энергией является средством притеснения, эксплуатации и порабощения, в мире социализма это — предмет бескорыстной братской помощи. В результате такого взаимного сотрудничества наша делегация убедилась при посещении Объединенного института ядерных исследований. Там мы поняли, что для такой небольшой страны, как наша, было бы чрезвычайно трудно и, скорее говоря, совсем невозможно построить собственными силами такое дорогое и грандиозное сооружение.

В связи с этим необходимо также упомянуть о больших успехах, которых достигла Чехословакия в области использования своих известных всему миру урановых руд. Благодаря большой помощи Советского Союза в Чехословакии путем использования богатств урановых руд была создана новая область народного хозяйства, значение которой для нашего народного хозяйства чрезвычайно велико. За короткое время добыча урановых руд расширилась настолько, что Чехословакия в этой области заняла одно из первых мест в мире. (Аплодисменты).

На основе взаимного договора Советский Союз предоставляет Чехословакии долгосрочный беспроцентный заем для развития добычи урановых руд. Он за свой счет покрывает все расходы, связанные с разведкой и проверкой запасов урановых руд на территории Чехословакии, и обеспечивает необходимыми специалистами, которых у Чехословакии не было в распоряжении, как геологическую разведку, так и добычу этих руд. Точно так же Советский Союз обеспечивает поставку необходимых материалов узких профилей и специальных инструментов. С этой помощью Чехословакия при сравнительно небольших расходах значительно увеличила добычу урановых руд. Чехословакия вывозит свою урановую руду в Советский Союз на выгодных для обеих сторон условиях. Однако речь идет не только об экономических выгодах. Чехословацкий народ хорошо знает, что в руках Советского Союза ядерная энергия является мощным оружием мира и безопасности народов против всех атомных угроз и провокаций международных империалистических сил. (Аплодисменты).

Большое влияние на быстрое развитие национальных сил чехословацкого народа имеет сотрудничество между Чехословацкой и Советским Союзом в области культуры.

Именно в этих взаимных отношениях заключается прогрессивная сила и историческое величие дружбы и сотрудничества Чехословакии с Советским Союзом, как двух социалистических государств. Это сотрудничество и помощь являются мощным и неистощимым источником быстрого развития и развития собственных сил народа, могучего роста его творческой энергии, полного расцвета его национальных богатств. Именно тот факт,

что чехословацкий народ широко пользовался богатым опытом Советского Союза и связывал его с прогрессивными традициями и национальным опытом, что он прежде всего последовательно руководствовался общепризнанными ленинскими принципами социалистического строительства и одновременно при их применении соответствующим образом учитывал свои национальные особенности, именно этот факт дал чехословацкому народу возможность преобразить свою страну в прочное, сильное и процветающее социалистическое государство. (Аплодисменты).

При имеющемся положении в настоящее время первоочередная задача заключается в том, чтобы предпринять шаги для дальнейшего развития и углубления взаимных отношений между Чехословацкой и Советским Союзом. Поэтому мы с огромной радостью приняли приглашение Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Совета Министров СССР направить в Москву делегацию для обсуждения вопросов, которые интересуют обе стороны. Результат наших дружественных, необычайно плодотворных переговоров закреплен в Совместной Советско-Чехословацкой Декларации, с содержанием которой общественность уже ознакомилась.

В ходе переговоров мы выразили единство мнений о том, что особенно большое значение имеет дальнейшее углубление сотрудничества в развитии народного хозяйства обеих сторон. Достижение более высокого уровня такого сотрудничества между всеми социалистическими странами, координация долгосрочных народнохозяйственных планов и планомерное разделение труда между ними в настоящее время являются необходимостью, которая совершенно ясно вытекает из их общих интересов дальнейшего укрепления их экономической связи и интернационального единства. Такие формы экономического сотрудничества являются условием максимальных темпов развития производственных сил в технике, являются богатым источником роста общественной производительности труда и только они дают полную возможность использования огромных преимуществ социалистической экономики в соревновании с капитализмом. (Аплодисменты).

Мы считаем своей первоочередной задачей продолжать повышать свои усилия в борьбе за сохранение и укрепление мира, в самой широкой мере содействовать победе сил мира во всем мире, мощным путем которых является характерной чертой нашего времени. Мы сделаем все, что будет в наших силах, чтобы содействовать предотвращению всех планов и проектов войны мира. Необходимо, чтобы мы агрессивные и провокационные замыслы были не только сорваны, как это было в Египте и в Венгрии, но чтобы они и не помышляли их затевать. Поэтому мы придаем исключительно большое значение той части нашей Совместной Декларации, в которой говорится о необходимости максимальной бдительности сил мира, стоящих лицом к лицу с империалистическими планами, с возрождением германского милитаризма и «активной Эвизаура», цель которой заключается в порабощении народов Ближнего и Среднего Востока. Несомненно правильно наше заключение о необходимости всеобщего укрепления организации Варшавского договора, как наиболее эффективного оружия коллективной обороны наших миролюбивых стран. (Аплодисменты).

## Отъезд из Москвы делегации Чехословацкой Республики

31 января из Москвы на родину отбыла делегация Чехословацкой Республики, находившаяся в СССР с государственным визитом.

На вокзале собралась сотня москвичей, чтобы проводить государственных деятелей Чехословакии. Сюда прибыл многолюдный состав представителей заводов и фабрик, общественных организаций.

Незадолго до отъезда поезду прибыли Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов, товарищи Н. А. Булганин, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. З. Сабуров, М. А. Суслон, Н. С. Хрущев, Л. И. Брежнев, Е. А. Фурцева, Н. М. Шверник, А. Б. Аристов, Н. И. Беленький, Н. И. Носовский. На первом были также Председатель Совета Министров РСФСР М. А. Янов, Министры СССР Б. П. Ветшев, Л. В. Деметьев, Н. И. Дулов, П. Г. Кабанов, В. Д. Балыков, С. М. Тихомиров. Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Ладис, Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, Маршал Советского Союза И. С. Конев, генерал армии И. А. Серов, Председатель исполкома Моссовета Н. И. Бобровников, заместитель Министра иностранных дел СССР В. А. Зорин, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, Министерства иностранных дел СССР.

Среди провожающих — персонал Чехословацкого посольства, главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, советские и иностранные журналисты.

На вокзал прибывали члены делегации Чехословацкой Республики: Президент Республики Антонин Запотоцкий, Председатель Правительства Вилем Шрокий, Первый Секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии Антонин Новотный, заместитель Председателя Правительства Вацлав Коцка, Министр-Председатель Госплана инженер Ота Шимunek, Секретарь ЦК КПЧ Ириш Гендрих, Министр иностранных дел Вацлав Давид, Министр-Председатель Государственного комитета по строительству профессор Зигмунд Шахта, Министр внешней торговли Рихард Дворжак, Министр здравоохранения доктор Йозеф Шайфар, Министр национальной обороны генерал-полковник Богумир Дожик, Министр местной промышленности Йозеф Касала, Председатель Корпуса уполномоченных Рудольф Стрехай, Посол Чехословацкой Республики в СССР Яримир Вошагалин.

При отъезде был выстроен почетный караул, исполненный государственными гвардейцами Чехословацкой Республики и Советского Союза.

Президент Чехословацкой Республики А. Запотоцкий, подойдя к микрофону, произнес речь. Он сказал:

Дорогой товарищ Ворошилов! Дорогие товарищи и друзья! Жители города Москвы!

Для нашего незабываемого посещения нашей гостеприимной и прекрасной страны кончатся, и через несколько минут мы покинем вашу славную столицу — белокаменную Москву.

Позвольте мне от себя лично и от имени всей делегации Чехословацкой Республики, в которой представлены все партии нашего Национального фронта, еще раз поблагодарить Президиум Верховного Совета СССР, Советское правительство, Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и весь советский народ за оказанный нам исключительно сердечный и дружеский, поистине братский прием. Сегодня, прощаясь с вами, мы глубоко тронуты и одновременно испытываем чувства восторга, вспоминая о всех наших встречах в Москве, в Ленинграде, в Киеве и Свердловске, где советский народ и мы как посланцы своего верного союзника и друга — чехословацкого народа — повсюду проявляли столько любви и искренней братской дружбы.

Мы убеждены, что наш народ с радостью примет результаты переговоров, которые, несомненно, будут содействовать дальнейшему упрочению нашей общей борьбы за

При имеющемся положении исключительно важное значение имеет дальнейшее укрепление единства стран социалистического лагеря и всеобщее углубление их взаимных отношений. Делегация этого является целый ряд переговоров между социалистическими странами, происходивших за последние время, которые подтвердили силу и жизнеспособность объединяющих их марксистско-ленинских идей и принципов пролетарского интернационализма. Мы полагаем, что наши переговоры и их результаты являются ценным вкладом и в этом отношении. (Аплодисменты).

Дорогие товарищи и друзья!

Наше пребывание в Советском Союзе и наши переговоры с его руководящими представителями так же, как и наши встречи с широкими массами советского народа, полностью подтвердили, что в Советском Союзе мы имеем самого лучшего и самого верного друга. (Бурные аплодисменты). Результаты наших переговоров, дальнейшее укрепление и углубление нашего братского сотрудничества принесут нашему народу богатые плоды. Наш народ сумеет полностью это оценить и ответить на это еще большим призывом к своим родным советским братьям и еще большим усилием, направленным к окончательной победе социализма в Чехословакии. (Аплодисменты).

Вся наша делегация, в которую входят не только коммунисты, но также и представители всех политических партий нашего Национального фронта, покидает Москву с радостными чувствами, что здесь мы вместе с советскими товарищами сделали доброе и стоящее дело. В конце концов об этом свидетельствует также и то, что в связи с нашими переговорами на нас возлагается уруга заботы и брани наших общих врагов. Мы должны сказать, что нас это не очень беспокоит, а убеждает нас в правильности наших действий. (Аплодисменты).

Не только мы, но и весь наш народ радуется тому, что он сможет в своей стране оплатить представителям Советского правительства и Коммунистической партии Советского Союза гостеприимством за гостеприимство, которое было здесь нам оказано, что он сможет выразить свои горячие и братские чувства и показать им результаты своего труда. (Аплодисменты).

Я кончаю, товарищи.

Да здравствует наше крепкое боевое братское единство! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует великий Советский Союз! (Бурные аплодисменты).

До свидания, дорогие товарищи! (Бурные аплодисменты).

\*\*\*

Товарищ А. Запотоцкий обменивается дружескими рукопожатиями с членами Президиума. Трудящиеся Москвы горячо аплодируют, выражая свою любовь к братскому народу Чехословакии, его героической коммунистической партии.

Митинг закончился в обстановке исключительного воодушевления. В зале долго гремели бурные аплодисменты, раздавались возгласы «Ура!». «Да здравствует Советский Союз!», «Да здравствует Чехословацкая Республика!».

постоянное развитие и укрепление единства в силах стран мировой социалистической системы, прочным и несокрушимым звеном которой есть и всегда будет братский союз наших стран. С чувствами особого удовлетворения и восхищения трудящиеся нашей страны приветствуют согласованные мероприятия по углублению и дальнейшему расширению нашего экономического сотрудничества.

Дорогие товарищи и друзья! Мы расстаемся с вами, заранее радуясь скорой встрече в Праге. От всего сердца желаем вам многих дальнейших успехов в строительстве коммунизма и в борьбе за победу мира во всем мире. Мы заверяем вас, что в этой великой и справедливой борьбе мы всегда верно и непоколебимо пойдем бок о бок с вами.

Да здравствует наш лучший друг — героический советский народ!

Да здравствует Советское правительство, да здравствует славная Коммунистическая партия Советского Союза!

Заключительные слова «До свидания!» Президент А. Запотоцкий произносит по-русски.

На перроне вспыхивают бурные аплодисменты, слышны возгласы «Ура!».

Руководители Советского государства тепло, сердечно прощаются с чехословацкими гостями. В восемнадцать часов поезд отходит от перрона.

До границы делегацию сопровождают заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председатель Президиума Верховного Совета Украинской ССР Д. С. Коротченко, заместитель Министра иностранных дел СССР Н. С. Патолицев, Посол СССР в Чехословакии И. Т. Гринш, генерал армии В. В. Курасов, заместитель заведующего четвертым Европейским отделом МИД СССР П. Г. Брокотков, заместитель СССР В. А. Кочетков.

Вместе с гостями выехал Посол Чехословацкой Республики в СССР Яримир Вошагалин. (ТАСС).



Москва, Кремль, 31 января 1957 года. Беседа Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и Первого заместителя Председателя Совета Министров СССР А. И. Микояна с Премьер-Министром Финляндской Республики К.-А. Фатергольмом. На снимке: во время беседы.

Фото А. Устинова.



1,8 до 192 миллиардов киловатт-часов, то коммунизма.

И. МАЛЫН



# КРЕПНЕТ ЕДИНСТВО СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН

Зарубежные отклики на Совместную Советско-Чехословацкую Декларацию

## РАЗОБЛАЧАТЬ АГРЕССИВНЫЕ ПЛАНЫ ИМПЕРИАЛИСТОВ

ПЕКИН, 31 января. (ТАСС). Сегодня газета «Жэньминьцзяо» пишет, что за последнее время социалистические страны во главе с Советским Союзом добились больших успехов в укреплении единства и сплоченности сил социализма.

Недавно, отмечает газета, состоялись переговоры между Советским Союзом и Польшей, советско-китайские, китайско-польские, китайско-венгерские, советско-чехословацкие и другие переговоры. Кроме того, в социалистических странах произошли такие важные события, как декабрьский Пленум ЦК КПСС, обсуждивший вопрос улучшения руководства народным хозяйством, победа Фронта единства народа на выборах в сейм Польской Народной Республики, мероприятия Венгерского Революционного Рабоче-Крестьянского Правительства, направленные на укрепление диктатуры пролетариата. Все это, подчеркивает «Жэньминьцзяо», способствовало укреплению единства социалистических государств, а также сплоченности партий и правительств социалистических стран и народов.

В результате состоявшихся переговоров, указывает газета, было достигнуто единство взглядов в оценке современной международной обстановки. Импералистические государства во главе с США продолжают политику сколачивания военных блоков и группировок, вмешиваются во внутренние дела других стран, ведут подрывную деятельность против социалистического лагеря. Импералистические силы развязали агрессивную войну в Египте, организовали вооруженный контрреволюционный мятеж в Венгрии, а в последнее время путем осуществления «доктрины Эйзенхауэра» пытаются поработить народы Ближнего и Среднего Востока.

Только путем тесного сплочения сил социалистического лагеря, разоблачая агрессивные планы импералистических государств, пишет «Жэньминьцзяо», можно обеспечить успехи социалистического строительства и обеспечить мир во всем мире.

## «ЕДИНСТВО В ОЦЕНКЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПОЛОЖЕНИЯ»

ВАРШАВА, 30 января. (ТАСС). Сегодня все центральные газеты публикуют на первых страницах Совместную Советско-Чехословацкую Декларацию, подписанную в Москве в результате переговоров между делегациями Советского Союза и Чехословацкой Республики.

Газета «Трибуна людей» печатает текст Декларации под заголовком: «Единство в оценке международного положения. Расширение экономического сотрудничества между двумя странами».

«Трибуна людей» выделяет те места Декларации, в которых говорится, что обмен мнениями касался важных вопросов современной международной обстановки и того, как способствовать дальнейшему укреплению единства социалистического лагеря. Газета подчеркивает, что марксистско-ленинские принципы строительства социализма являются общими для всех социалистических стран, хотя применение этих принципов должно бесспорно соответствовать конкретным условиям развития отдельных государств.

Текст Советско-Чехословацкой Декларации передавался также по центральному польскому радио.

Генеральная Ассамблея, заявил В. В. Кузнецов, вынуждена вновь рассматривать вопрос о невыполнении Израилем требований Организации Объединенных Наций о немедленном и полном выводе израильских вооруженных сил, вторгшихся на территорию Египта и оккупировавших все еще часть египетской территории.

Боснувшись представленной 24 января генеральным секретарем ООН докладом о результатах его переговоров относительно вывода войск Израиля с территории Египта, в которой констатируется, что Израиль продолжает тактику провокации, вынуждая все новые нелегальные предложения и условия для того, чтобы отказаться от выполнения требований Генеральной Ассамблеи о немедленном выводе израильских войск с египетской территории — из района Газы на побережье Средиземного моря и района Шар-аи-Шейх на западном побережье залива Акаба, советский делегат остановился на памятной записке постоянного представителя Израиля в ООН от 24 января 1957 года, которая распространена среди делегаций. В ней уже в официальной форме в качестве неперемогимого условия вывода израильских войск с египетской территории выдвигается требование в ООН согласиться на передачу территории района Газы под управление израильской администрации, включая осуществление полицейских функций. Кроме того, Израиль предлагает осуществить оккупацию войсками ООН египетской территории в районе залива Акаба. При этом имеется в виду закрепить так войска ООН на неопределенное время, придать им совершенно иные функции, чем те, которые были предусмотрены резолюцией Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1956 года.

В связи с этими предложениями Израиль, сказал В. В. Кузнецов, уместно напомнить, что еще 17—19 января на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи представители Англии, Новой Зеландии, Австралии и некоторых других западных стран по существу высказывались за оккупацию войсками ООН части египетской территории в районе Газы и в районе залива Акаба.

Легко понять, продолжал советский делегат, что попытка под флагом «интернационализации» отторгнуть от Египта часть

## ДРУЖБА И СОЮЗ НАВЕКИ

ПРАГА, 31 января. (Соб. корр. «Правды»). Газета «Руде право» посвящает сегодня передовую статью итогам московских переговоров между делегациями Советского Союза и Чехословацкой Республики. В статье говорится:

29 января в братской гостеприимной Москве, жителями которой окружены чехословацкая делегация искренней дружбой и вниманием, была подписана Совместная Советско-Чехословацкая Декларация. Век стол переговоров, в которых советская общность интересов и большая ответственность в которых приняли участие виднейшие представители политической, хозяйственной и партийной жизни обеих стран, был пронизан духом взаимопонимания и согласия. Переговоры, в ходе которых обсуждались важные международные политические и экономические проблемы, были, в частности, направлены к тому, чтобы народы наших обеих стран могли использовать все плоды социалистического сотрудничества, развивать которые на благо обеих сторон позволяет материальная и промышленная база Советского Союза и Чехословакии.

Нельзя не сказать еще раз о том, что было столь характерным и что произвело глубокое впечатление на всех членов чехословацкой делегации, как и на всех чехословацких граждан, пребывающих в СССР в связи с поездкой делегации, — это сердечное, дружеское отношение всех советских людей к Чехословакии, проявляющееся на каждом шагу. Да, советские люди видят в чехах и словаках родных братьев, дружба которых уже неоднократно была испытана в тяжелые годы совместной прошлой борьбы.

Эти честные отношения правительства Советского Союза и Чехословакии осуществляют в области внешней политики, главной целью которой является сохранение мира, ослабить напряженность в международных отношениях и сплотить все силы для борьбы за мир, против поджигателей войны. При этом как Чехословакия, так и Советский Союз прилагают усилия в установлении дружественных отношений со всеми государствами, независимо от их политического и общественного строя, в развитии сотрудничества с этими государствами.

Но это отнюдь не означает, что мы будем молча относиться к равному рода нападению, провокационным и агрессивным действиям империалистов, свидетелями которых мы были в последнее время. Мы воздаем должное и полностью одобряем действия Советской Армии, которая по просьбе Венгерского Рабоче-Крестьянского Правительства и при поддержке здоровых сил венгерского народа разгромила контрреволюцию и тем самым пресекла образование нового очага войны непосредственно у нашей границы. Мы столь же решительно

лики выражают полное признание усилий ГДР в борьбе против возрождения германского милитаризма, а также за создание единой, миролюбивой, демократической Германии.

Газета «Нейес Дейчланд» публикует, кроме того, сообщение о встрече делегаций Коммунистической партии Советского Союза и Коммунистической партии Чехословакии по вопросам дальнейшего развития и укрепления связей между КПСС и КПЧ, а также некоторым актуальным вопросам международного рабочего движения. Газета подчеркивает, что обсуждение этих вопросов также продемонстрировало полное единство обеих партий.

В докладе генерального секретаря ООН, продолжал В. В. Кузнецов, отмечается полная несостоятельность и незаконность выдвигаемых Израилем претензий на изменение статуса Газы, а также на оккупацию египетской территории в районе залива Акаба. В докладе справедливо указывается также, что Организация Объединенных Наций не может согласиться на изменение правового статуса хотя бы части египетской территории и что любые попытки изменения правового статуса являются нарушением соглашения о перемирии между Египтом и Израилем, а также противоречат Уставу ООН.

Доклад генерального секретаря ООН подтверждает за бесспорное положение, сказал в заключение советский представитель, что у Израиля нет никаких оснований для захвата выводу войск с египетской территории. Тем более нет у него оснований и морального права ставить условием вывода своих войск из Египта передачу района Газы под израильскую администрацию, а также требовать оккупации войсками ООН египетской территории в районе залива Акаба.

Долг Организации Объединенных Наций — принять решительные меры, чтобы пресечь все еще продолжающуюся агрессию Израиля против Египта. ООН должна поднять свой голос против новых планов нарушения суверенитета Египта и вмешательства во внутренние дела арабских государств.

Из резолюции Генеральной Ассамблеи

Выступление главы советской делегации В. В. Кузнецова на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 29 января 1957 года

принимавшей к нему территории затевается в целях оказания давления на египетское правительство при решении вопросов, затрагивающих жизненные интересы этой страны. Показательно в этой связи выступление представителя Новой Зеландии, который недвусмысленно заявил, что планы «интернационализации» Газы и залива Акаба являются только «первым шагом» в серии мероприятий против Египта, в частности «образом» для решения вопроса о Суэцком канале.

Вот, оказывается, в чем смысл так называемой идеи «интернационализации» отдельных районов Египта.

Представитель Англии в своем выступлении 18 января признал, что его правительство поддерживает любую применимую формулу интернационализации в отношении египетской территории в районе залива Акаба. Что же касается района Газы, то он заявил, что, по мнению английского правительства, для этого района «может быть найдена иная форма международной администрации и контроля».

Представитель Соединенных Штатов 28 января в своем выступлении заявил, что США считают необходимым, чтобы созданные чрезвычайные вооруженные силы ООН оставались на побережье пролива Тирани, в районе Газы и Эль-Ауджа фактически до тех пор, пока между Израилем и Египтом не будут разрешены все спорные вопросы.

Из приведенных высказываний становится совершенно ясным, что под предлогом выполнения требований, выдвинутых Израилем в качестве условия вывода своих войск с территории Египта, предлагается в нарушение суверенитета Египта и Устава ООН оккупировать международными вооруженными силами часть египетской территории в районе Газы и районе побережья залива Акаба. Авторы не скрывают при этом, что предлагаемая оккупация Газы, а также юго-восточ-

ной полосе Синайского полуострова должна продолжаться практически неопределенное время.

Таким образом, мы имеем дело с новым планом вмешательства во внутренние дела египетского государства, с новыми попытками возрождения в Египте и других странах Ближнего и Среднего Востока прежних, отвергнутых народами колониальных порядков, хотя и под другой вывеской.

Израиль, как видно, отводит в этих планах определенную роль зачинщика и организатора конфликтов в целях дальнейшей обострения положения в этом районе.

Характерно, что теперь инициатива возрождения прежних колониальных порядков в районе Ближнего и Среднего Востока исходит не только от тех стран, которые непосредственно развязали в октябре 1956 года агрессию против Египта, но и от Соединенных Штатов. Используя провал военной агрессии Англии и Франции против Египта, они хотят занять их место в этом важном районе.

Эти планы замены одного колониального господства другим стали особенно ясны в свете объявленной недавно так называемой «доктрины Эйзенхауэра», предусматривающей грубое вмешательство Соединенных Штатов в дела арабских стран вплоть до военной интервенции.

В этой связи необходимо остановиться на вопросе использования войск ООН в районе Ближнего и Среднего Востока.

Как известно, войска ООН в соответствии с главой 7 Устава Организации Объединенных Наций могут создаваться только по решению Совета Безопасности и исключительно в целях защиты от агрессии государства, ставшего жертвой нападения. Между тем находящиеся на территории Египта чрезвычайные вооруженные силы ООН были созданы в нарушение Устава ООН Генеральной Ассамблеи в обход Совета Безопасности.

Из резолюции Генеральной Ассамблеи

## Пленум ЦК Компартии Израйля

ТЕЛЬ-АВИВ, 30 января. (ТАСС). Как сообщает газета «Бол гаим», с 24 по 26 января проходил пленум ЦК Компартии Израйля, заслушавший и одобрявший отчет генерального секретаря Микуниса о его поездке на VIII съезд Итальянской компартии и о его переговорах в ЦК КПСС с секретарем ЦК КПСС М. А. Сусловым, проходивших в декабре прошлого года.

Полная и безоговорочная эвакуация израильских войск из Шар-аи-Шейха и района Газы, говорится далее в решении, является необходимым и первым условием для создания возможностей заниматься спорными вопросами между Израилем и арабскими государствами.

ЦК предостерегает, что за дальнейшей эвакуацией израильских войск с египетской территории скрывается сделка между израильским правительством и правительством империалистических держав во главе с США, вследствие которой Израиль продолжал бы служить оружием политики силы и империалистического нажима на Египет и остальные арабские страны. ЦК предостерегает также от включения Израйля в «доктрину Эйзенхауэра», целью которой является насильственное экономическое и политическое господство над странами Среднего Востока.

ЦК призывает трудящихся усилить борьбу против общего наступления буржуазии и правительства на жизненный уровень народа под демографическим предлогом «чрезвычайного момента», против роста цен, безработицы и финансирования политики авантюры за счет трудящихся.

## Заявление Лонго

РИМ, 30 января. (ТАСС). Заместитель генерального секретаря ЦК Итальянской коммунистической партии Лунджо Лонго и член Руководства партии Велло Спано вернулись вчера в Рим из поездки в Советский Союз и Венгерскую Народную Республику. Лонго заявил представителю агентства СНА:

«Наша поездка позволила нам еще раз обменяться мнениями с советскими и венгерскими руководителями в духе дружественного взаимопонимания, которые в настоящий момент являются основой особенностью международной солидарности рабочего класса. Чем более накапливается опыт, тем более представляется необходимым знакомство с ним и его изучение для каждой коммунистической партии. Именно поэтому во время нашей поездки мы договорились о помощи специальных делегаций в Советский Союз и Чехословакию; этот вопрос изучается сейчас также в отношении других стран».

Лонго отметил интерес, который вызвал в Советском Союзе VIII съезд Итальянской коммунистической партии.

Боснувшись далее выборов в Польше, Лонго сказал: «Сообщение о результатах выборов в Польше мы получили, находясь в Москве, и испытали чувство удовлетворения так же, как советские товарищи и трудящиеся».

## Забастовка в Алжире

ПАРИЖ, 31 января. (ТАСС). По сообщениям французской печати, в Алжире продолжается всеобщая забастовка. Отрицать подавить забастовочное движение, проходящее под лозунгами национального освобождения страны, французские власти прибегают к репрессиям: насильственной мобилизации на работу, судебному преследованию и угрозам увольнения с работы.

Город Алжир находится на осядном положении; там продолжают бастовать рабочие, торговцы, служащие трамвая.

Бастуют также рабочие-алжирцы, проживающие во Франции.

от 4 ноября 1956 года следует, что вооруженные силы ООН не должны быть войсками, осуществляющими контроль над той территорией, на которой они расположены, и не создаются для принудительных действий по отношению к государству — члену ООН.

В настоящее время эти чрезвычайные вооруженные силы ООН, временно созданные для определенных ограниченных целей, хотят поручить снова в обход Совета Безопасности оккупацию части египетской территории в районе Газы и залива Акаба, превратив их фактически в постоянные оккупационные вооруженные силы. Функции, которыми они теперь наделены вооруженными силами ООН, резко противоречат Уставу ООН и тем целям, для которых они создавались в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи.

В докладе генерального секретаря ООН, продолжал В. В. Кузнецов, отмечается полная несостоятельность и незаконность выдвигаемых Израилем претензий на изменение статуса Газы, а также на оккупацию египетской территории в районе залива Акаба. В докладе справедливо указывается также, что Организация Объединенных Наций не может согласиться на изменение правового статуса хотя бы части египетской территории и что любые попытки изменения правового статуса являются нарушением соглашения о перемирии между Египтом и Израилем, а также противоречат Уставу ООН.

Доклад генерального секретаря ООН подтверждает за бесспорное положение, сказал в заключение советский представитель, что у Израиля нет никаких оснований для захвата выводу войск с египетской территории. Тем более нет у него оснований и морального права ставить условием вывода своих войск из Египта передачу района Газы под израильскую администрацию, а также требовать оккупации войсками ООН египетской территории в районе залива Акаба.

Долг Организации Объединенных Наций — принять решительные меры, чтобы пресечь все еще продолжающуюся агрессию Израиля против Египта. ООН должна поднять свой голос против новых планов нарушения суверенитета Египта и вмешательства во внутренние дела арабских государств.

Из резолюции Генеральной Ассамблеи

## Чжоу Эн-лай о китайско-американских отношениях

ПЕКИН, 30 января. (ТАСС). Как передает агентство Синьхуа, выступая 29 января на пресс-конференции перед отъездом из столицы Непала — Катманду, премьер Государственного совета КНР Чжоу Эн-лай заявил, что предложение Китая о созыве министров иностранных дел Китая и США все еще остается в силе. Однако, поскольку неоднократно предлагался Китаю по этому вопросу наталивался на весьма колониальный прием в США, Китай не желает еще раз получить отпор от правительства Соединенных Штатов, сказал он.

Отвечая на вопрос о том, не повторит ли он предложение об организации совещания министров иностранных дел Китая и США на дружественной земле Непала, Чжоу Эн-лай сказал: «Если вы спросите нас, по-прежнему ли мы выдвигаем такое предложение, ответ будет утвердительным, причем не только на дружественной земле Непала, но и в любом другом месте».

На вопрос о том, не предложит ли он другого места, кроме Женевы, для проведения такого совещания, сказал, Дели, поскольку нынешние переговоры китайского и американского послов в Женеве не имеют успеха, Чжоу Эн-лай заявил: «Этот вопрос следовало бы лучше задать г-ну Даллесу, поскольку китайское правительство выдвинуло это предложение давно и повторило его неоднократно, но не получило никакого определенного ответа».

Один индийский корреспондент высказал мнение, что дружественный жест в виде освобождения заключенных в Китае американцев изменил бы отношение США к Китаю. Чжоу Эн-лай дал исперывающий ответ, затравивший различные стороны этого вопроса. По его словам, премьер-министр Неру посетил недавно Соединенные Штаты, и можно сказать, что он продемонстрировал дружественное отношение к США. «Однако каков же результат?» — спросил Чжоу Эн-лай и напомнил о том, что США вместе с четырьмя другими странами выдвинули резолюцию о Кашмире.

Когда Чжоу Эн-лай спросили, рассматривает ли он это как урок, он сказал: «Да». Далее Чжоу Эн-лай заявил, что он не согласен с мнением, что позиция США определяет политику Китая в отношении находящихся в заключении американцев. По его словам, политика китайского правительства в отношении этих американцев — вопрос китайского правосудия. «Китайское правительство неоднократно заявляло, что на основе повеления заключенных оно определит свое отношение к ним, то есть оно может освободить их досрочно. Такая наша твердая политика, и политика США ни в коем мере не может на нее повлиять».

## БОРЬБА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Западногерманские металлисты отстаивают свои права

«Это предприятие бастует». Красные транспаранты с такими словами установлены перед воротами 38 предприятий металлообрабатывающей промышленности земли Шлезвиг-Гольштейн. Более трех месяцев продолжается забастовка металли-

«Штрейкбрехеры» подробно информируют читателей о перипетиях переговоров, ведущихся между профсоюзными руководителями и предпринимателями об условиях окончания забастовки. Сначала эти переговоры велись при посредничестве

На снимке: пикет бастующих металлистов у входа на территорию верфи «Говальдт-верке» в Киле. Фото агентства Рейтер.

премьер-министра земли Шлезвиг-Гольштейн г-на Хасселя. Условия, предложенные предпринимателями, были отвергнуты бастующими рабочими. После этого в дело вмешался федеральный канцлер Аденауэр. Он пригласил к себе представителей обеих сторон и предложил им договориться.

Несколько дней в боннском министерстве труда шли переговоры между предпринимателями и профсоюзными лидерами. Наконец, 25 января было достигнуто соглашение. Профсоюзные руководители далеко отошли от требований бастующих и приняли компромиссные условия предпринимателей. Буржуазная печать со вздохом объявила возвестила скорое окончание забастовки. Правление профсоюза металлистов, центральный забастовочный комитет и тарифная комиссия профсоюза металлистов предложили бастующим одобрить достигнутое соглашение.

Последнее слово, однако, оставалось за бастующими, и они его сказали 30 января. Более 76 процентов бастующих проголосовали за продолжение забастовки. Таким образом, металлисты Шлезвиг-Гольштейна отвергли не только предложение предпринимателей, но и рекомендации профсоюзного руководства.

«Результат голосования», — пишет газета «Ди вельт», — ошеломил как профсоюзных руководителей, так и политиков в Киле и Бонне». Никто теперь не знает, как выйти из создавшегося положения, пишет газета.

В Западной Германии на забастовку в Шлезвиг-Гольштейне давно уже перестали смотреть, как на «местный инцидент». Его называют теперь «пробой сил» рабочего класса всей Западной Германии. И это действительно так. Бастующие рабочие пользуются моральной и материальной поддержкой всех рабочих Западной Германии.

Металлисты Шлезвиг-Гольштейна твердо отстаивают свои демократические права и требуют улучшения своего жизненного уровня.

Борьба продолжается. П. НАУМОВ.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

Чжоу Эн-лай заявил в связи с этим, что ему кажется «очень странным», что правительство США смеет выдвигать этот вопрос с вопросом улучшения отношений между Соединенными Штатами и Китаем. «Даже если бы мы рассматривали эти вопросы вместе, согласно точке зрения г-на Эйзенхауэра», — сказал он, — мы легко могли бы увидеть, что именно — Китай или США — желает улучшить отношения между двумя странами».

Чжоу Эн-лай напомнил, что из 44 американских преступников, находившихся в заключении в КНР, 34 были освобождены. Однако из 34 китайцев, которые заключены в американских тюрьмах, согласно данным правительства США, освобождено было только один.

Говоря о переговорах послов Китая и Америки в Женеве, которые продолжаются полтора года, Чжоу Эн-лай заявил: По первому пункту повестки дня, а именно о репатриации гражданских лиц из обеих стран, соглашение было достигнуто вскоре после начала переговоров. Однако по второму пункту повестки дня, сказал он, не выходя на то, что «мы выдвинули много предложений, стараясь пойти навстречу мнению американской стороны, все наши предложения были отвергнуты. В результате переговоров в Женеве зашли в тупик».

«Это доказывает», — сказал Чжоу Эн-лай, — что США всегда желают, чтобы на уступки шли другие стороны, а сами они не хотят делать никаких уступок. Вот почему невозможно достигнуть компромисса. Только когда обе стороны идут навстречу друг другу, они могут познать друг друга. Однако в случае с США, даже когда мы протягивали руку, они отказывались познать ее».

На вопрос о том, будет ли разница во взглядах между Китаем, Индией и Непалом препятствовать азиатско-африканскому единству, Чжоу Эн-лай сказал: «Взагляните Индию, Непал и Китай в отношении Венгрии не совсем различны. В самом деле, у них много общих точек зрения. Конечно, есть и различные мнения. Однако такие разногласия, как удачно выразился премьер-министр Неру, — это дружественные разногласия. Они ни в коем мере не препятствуют дружбе и солидарности между Непалом, Индией и Китаем. Точно так же они не препятствуют солидарности азиатских и африканских стран».

Когда Чжоу Эн-лай попросили прокомментировать решение ООН по кашмирскому вопросу, он ответил, что только что начал изучать кашмирский вопрос, но что, как он неоднократно заявлял, передача этого вопроса в ООН не принесет хороших результатов.

## БОРЬБА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Западногерманские металлисты отстаивают свои права

«Это предприятие бастует». Красные транспаранты с такими словами установлены перед воротами 38 предприятий металлообрабатывающей промышленности земли Шлезвиг-Гольштейн. Более трех месяцев продолжается забастовка металли-

«Штрейкбрехеры» подробно информируют читателей о перипетиях переговоров, ведущихся между профсоюзными руководителями и предпринимателями об условиях окончания забастовки. Сначала эти переговоры велись при посредничестве

На снимке: пикет бастующих металлистов у входа на территорию верфи «Говальдт-верке» в Киле. Фото агентства Рейтер.

премьер-министра земли Шлезвиг-Гольштейн г-на Хасселя. Условия, предложенные предпринимателями, были отвергнуты бастующими рабочими. После этого в дело вмешался федеральный канцлер Аденауэр. Он пригласил к себе представителей обеих сторон и предложил им договориться.

Несколько дней в боннском министерстве труда шли переговоры между предпринимателями и профсоюзными лидерами. Наконец, 25 января было достигнуто соглашение. Профсоюзные руководители далеко отошли от требований бастующих и приняли компромиссные условия предпринимателей. Буржуазная печать со вздохом объявила возвестила скорое окончание забастовки. Правление профсоюза металлистов, центральный забастовочный комитет и тарифная комиссия профсоюза металлистов предложили бастующим одобрить достигнутое соглашение.

Последнее слово, однако, оставалось за бастующими, и они его сказали 30 января. Более 76 процентов бастующих проголосовали за продолжение забастовки. Таким образом, металлисты Шлезвиг-Гольштейна отвергли не только предложение предпринимателей, но и рекомендации профсоюзного руководства.

«Результат голосования», — пишет газета «Ди вельт», — ошеломил как профсоюзных руководителей, так и политиков в Киле и Бонне». Никто теперь не знает, как выйти из создавшегося положения, пишет газета.

В Западной Германии на забастовку в Шлезвиг-Гольштейне давно уже перестали смотреть, как на «местный инцидент». Его называют теперь «пробой сил» рабочего класса всей Западной Германии. И это действительно так. Бастующие рабочие пользуются моральной и материальной поддержкой всех рабочих Западной Германии.

Металлисты Шлезвиг-Гольштейна твердо отстаивают свои демократические права и требуют улучшения своего жизненного уровня.

Борьба продолжается. П. НАУМОВ.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

г. Киле, январь.

Чжоу Эн-лай заявил в связи с этим, что ему кажется «очень странным», что правительство США смеет выдвигать этот вопрос с вопросом улучшения отношений между Соединенными Штатами и Китаем. «Даже если бы мы рассматривали эти вопросы вместе, согласно точке зрения г-на Эйзенхауэра», — сказал он, — мы легко могли бы увидеть, что именно — Китай или США — желает улучшить отношения между двумя странами».

Чжоу Эн-лай напомнил, что из 44 американских преступников, находившихся в заключении в КНР, 34 были освобождены. Однако из 34 китайцев, которые заключены в американских тюрьмах, согласно данным правительства США, освобождено было только один.

Говоря о переговорах послов Китая и Америки в Женеве, которые продолжаются полтора года, Чжоу Эн-лай заявил: По первому пункту повестки дня, а именно о репатриации гражданских лиц из обеих стран, соглашение было достигнуто вскоре после начала переговоров. Однако по второму пункту повестки дня, сказал он, не выходя на то, что «мы выдвинули много предложений, стараясь пойти навстречу мнению американской стороны, все наши предложения были отвергнуты. В результате переговоров в Женеве зашли в тупик».

«Это доказывает», — сказал Чжоу Эн-лай, — что США всегда желают, чтобы на уступки шли другие стороны, а сами они не хотят делать никаких уступок. Вот почему невозможно достигнуть компромисса. Только когда обе стороны идут навстречу друг другу, они могут познать друг друга. Однако в случае с США, даже когда мы протягивали руку, они отказывались познать ее».

На вопрос о том, будет ли разница во взглядах между Китаем, Индией и Непалом препятствовать азиатско-африканскому единству, Чжоу Эн-лай сказал: «Взагляните Индию, Непал и Китай в отношении Венгрии не совсем различны. В самом деле, у них много общих точек зрения. Конечно, есть и различные мнения. Однако такие разногласия, как удачно выразился премьер-министр Неру, — это дружественные разногласия. Они ни в коем мере не препятствуют дружбе и солидарности между Непалом, Индией и Китаем. Точно так же они не препятствуют солидарности азиатских и африканских стран».

Когда Чжоу Эн-лай попросили прокомментировать решение ООН по кашмирскому вопросу, он ответил, что только что начал изучать кашмирский вопрос, но что, как он неоднократно заявлял, передача этого вопроса в ООН не принесет хороших результатов.



## Пребывание Маршала Советского Союза Г. К. Жукова в Индии

ПУНА, 31 января. (См. в. н.р. ТАСС). Маршал Советского Союза Г. К. Жуков прибыл в город Пуна, близ Бомбея. Маршал Жуков встречали командующий центральными военными округом генерал-лейтенант Таллар, а также другие генералы и офицеры, представители местных властей.

На пути следования от аэродрома в город Маршала Г. К. Жукова приветствовали местные жители.

Маршал Г. К. Жуков поднимается в штаб округа, где для торжественной встречи собрались офицеры гарнизона. После полтора часов длится дружеская беседа Маршала с индийскими генералами и офицерами.

Маршал Г. К. Жуков прибывает в колледж. Начальник колледжа британский генерал Вокс докладывает о структуре колледжа и организации учебной работы. Военно-инженерную подготовку в колледже получают офицеры.

Затем Маршал Г. К. Жуков осматривает учебные помещения, лаборатории в мастерские колледжа, где беседовал со студентами.

Министр обороны СССР отбывает в Национальную академию обороны, находящуюся в 22 километрах от Пуны. Улицы, по которым проходит машина Маршала, заполнены народом. Собравшиеся сердечно приветствуют Маршала Г. К. Жукова.

ПУНА, 31 января. (ТАСС). Начальник Национальной академии обороны генерал-майор Хаббулла дал вчера обед в честь прибывшего в город Пуна Министра обороны СССР Маршала Советского Союза Г. К. Жукова.

Генерал Хаббулла провозгласил тост за Президента Республики Индии и за Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. Е. Ворошилова. Маршал Г. К. Жуков провозгласил ответный тост за Президента Республики Индии и за Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. Е. Ворошилова.

Генерал Хаббулла и Маршал Г. К. Жуков обменялись речами.

Генерал Хаббулла напомнил, что идея поездки Маршала Г. К. Жукова зародилась в стенах Национальной академии обороны во время исторического визита в Индию Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева, визита, заложившего прочную и широкую основу для дальнейшего укрепления и всестороннего развития дружбы между Индией и Советским Союзом.

Маршал Г. К. Жуков произнес ответное слово. Он поблагодарил за оказанную ему и сопровождающим его генералам и офицерам сердечную встречу.

Нам, советским солдатам, говорит Маршал, близки дружеские войска Индии, покрывшие себя славою во многих сражениях. Мы хотели посетить вашу академию, потому что здесь готовится очень ответ-

ственные кадры для наших вооруженных сил. Современные офицеры — это не те офицеры, которые вступали во вторую мировую войну. Техника вооружения настолько ушла вперед, что от них требуются большие знания и большой опыт. Современный офицер — это высококвалифицированный специалист. Ему приходится прилагать к сложной технике и применять ее в сложных условиях. Для овладения военной техникой и тактикой боевых операций надо много и настойчиво учиться. (Аплодисменты).

Нам, говорит Г. К. Жуков, очень приятно быть здесь, в вашей академии, так как она готовит военных кадры, которые очень нужны для молодых индийских национальных вооруженных сил. Для того, чтобы обеспечить высокую подготовку солдат, матросов и офицеров для своей национальной армии, которая могла бы защищать свою родину и отстаивать ее свободу и независимость. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Передавая всем вам послание дружбы советского народа, я хочу сказать, что нет почетнее задачи, чем борьба за проведение мирной политики, борьба за мир. Мы стремимся к миру, чтобы обеспечить процветание нашей страны, чтобы непрерывно повышать благосостояние советского народа. В этой борьбе за мир мы ощущаем поддержку народов Индии, ее правительств и лично г-на Неру. Мы глубоко признательны индийскому народу за его постоянные стремления к миру и дружбе с Советским Союзом. Наша совместная борьба за мир основывается на благородном стремлении народов СССР и народов Индии опираться на фундамент мира, на политику мирного сосуществования государств и народов. Между нашими странами никогда не было никаких конфликтов, и мы верим, что в условиях прочной дружбы между великим Советским Союзом, великой Индией, великой Китайской Народной Республикой и другими странами зоны мира война окажется невозможной.

Г. К. Жуков пожелал командующему, преподавательскому составу и всем кадетам успеха в учебе и в боевой подготовке. Да здравствует дружба между народами Индии и Советского Союза! — заключил Маршал под бурные аплодисменты.

Сегодня с утра Г. К. Жуков в сопровождении генерал-майора Хаббуллы, советских и индийских генералов и офицеров осматривал учебно-тренировочные площадки и помещения Национальной академии обороны.

В заключение осмотра академии Маршал присутствовал на лекции для кадетов третьего года обучения по социальным наукам. Лекция о фашизме, о его политике подготовки войны и агрессии читал преподаватель Сланчху.

В 16 ч. 30 м. Маршал Г. К. Жуков отбыл из Пуны в Бомбей.

## Поездка Чжоу Энь-лай на Цейлон

ДЕЛИ, 31 января. (ТАСС). Как передает деловое радио, премьер Государственного совета КНР Чжоу Энь-лай и заместитель премьера Хо Линь вылетели сегодня из Калькутты на Цейлон.

ДЕЛИ, 31 января. (ТАСС). Как сообщает радио Коломбо, сегодня на Цейлон с пятидневным визитом прибыл премьер Государственного совета Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лай.

Принимает Н. С. Петровича Паста Польской Народной Республики Т. Гедз.

31 января Заместитель Министра иностранных дел СССР Н. С. Петрович принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Польской Народной Республики в СССР Т. Гедза в связи с предстоящим вручением им верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР. (ТАСС).

Приезд в Москву польской делегации

31 января в Москву для обсуждения и подписания плана культурного сотрудничества на 1957 год прибыла делегация Польской Народной Республики. Делегацию возглавляет Министр культуры и искусства Польши Кароль Курилович.

На белорусском вокзале прибывших встречал заместитель Министра культуры СССР Г. А. Овчин. Заместитель Министра просвещения РСФСР Ф. С. Максименко, ответственные сотрудники ряда министерств. Среди встречающих были Чрезвычайный и Полномочный Посол Польши в Советском Союзе Тадеуш Гедз, сотрудники посольства.

По американскому образцу

ЛОНДОН, 31 января. (ТАСС). В последнее время в Англии заметно усилилась антикоммунистическая истерия, ознаменовавшаяся наступлением на демократические права в стране. Волна шпионажских задержаний по проверке так называемой «благонадежности» государственных служащих.

По сообщениям печати, руководителям государственных учреждений разослан секретный циркуляр с просьбой взять на учет всех лиц, которые могут поставить под угрозу безопасность. Как явствует из письменного ответа финансового секретаря министерства финансов Эноха Пауэлла на запрос в английском парламенте, к категории «неблагонадежных» будут отнесены все, кто в недавнем прошлом сочувствовал коммунизму или связан с лицами, сочувствующими коммунизму.

Касаясь лондонских «правил» по проверке «благонадежности», многие политические обозреватели подчеркивают, что они являются нарушением общими формулировками, открывающими широкие возможности для полицейского произвола.

Сообщения о мерах по усилению полицейской слежки вызвали многочисленные протесты в стране.

По данным газеты «Манчестер гардиан», создан специальный комитет по проверке контрразведки за сотрудничество полномочий тайной полиции, в который входят многие члены парламента, видные юристы и общественные деятели.

Крупнейший в стране профсоюз государственных служащих — ассоциация контрольных служащих государственных учреждений, объединяющий около 150 тысяч человек, заявил протест против готовящихся мер.

Генеральный секретарь объединения специалистов, находящихся на государственной службе, Отинг Майн резко осудил шпионажскую в государственном аппарате.

Секретарь «общества государственных служащих средних категорий» Десли Уильямс охарактеризовал так называемые меры по обеспечению «безопасности» как «угрозу для свободы личности».

Помощь советского народа пострадавшему населению Таиланда

БАНГКОК, 31 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, в начале января один из крупнейших городов Таиланда — Писанулок сильно пострадал от пожара, в результате которого свыше 6 тыс. жителей остались без крова.

Сегодня посол Советского Союза в Таиланде И. Н. Якушин посетил премьер-министра Таиланда Фельдмаршала Пибун-сонграма и выразил сочувствие народу СССР таиландскому народу в связи с постигшим его несчастьем.

По поручению Союза обществ Красного Креста и Красного Полумесяца СССР И. Н. Якушин вручил премьер-министру Таиланда чек на сумму 50 тыс. бат для оказания помощи пострадавшему населению города Писанулок. Приняв чек, премьер-министр Таиланда просил передать правительству и народу СССР благодарность народа и правительства Таиланда, а также его личную благодарность за оказанную помощь.

«Непростительное оскорбление»

НЬЮ-Йорк, 31 января. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Уайт-хол Пресс из Вашингтона, вчера национальная ассоциация сирийско-ливанских евреев в США, объединяющая несколько сот тысяч американцев арабского происхождения, заявила протест мару г. Нью-Йорка за то, что он «нанес непростительное оскорбление» королю Саудовской Аравии Сауду.

Дело в том, что мар г. Нью-Йорка накануне прибытия короля Сауда в США допустил по адресу короля Саудовской Аравии оскорбительные выпады и отказался устроить прием в муниципалитете в честь короля Сауда.

## ВЫСТУПАЮТ АРТИСТЫ БРАТСКИХ РЕСПУБЛИК



ФРУНЗЕ, 31. (Корр. «Правды»). Желанными гостями в Киргизии являются художественные коллективы и отдельные мастера искусства, приезжающие на братских союзных республик. Как правило, их концерты в городах и селах Киргизии проходят с большим успехом. В свою очередь киргизские артисты также выезжают с концертами в другие республики.

В настоящее время в Молдавию гастролирует Киргизский государственный хор. Выступления хора вызывают большой интерес среди трудящихся братской Молдавии. В прошлом году большая группа артистов Киргизского театра оперы и балета побывала в столице Казахстана — Алма-Ате.

С ответным визитом в столицу Киргизии приезжали деятели искусства Казахской республики во главе с народной артисткой СССР Кулиш Байсеновой. В Киргизии выступал также Белорусский оркестр народных инструментов, концерты которого в городе Фрунзе были встречены с восторгом.

Постоянные связи деятелей искусств братских республик, обмен художественными коллективами стали хорошей традицией. Они знаменуют собой нерушимую дружбу народов нашей страны.

Напомощью здесь снимки запечатленного выступления артистов Узбекского государственного эстрадного ансамбля перед киргизскими хлопкоборцами Араванского района.

## Служить своим искусством народу!

30 января в Государственном академическом Малом театре СССР состоялся юбилейный вечер, посвященный творчеству народной артистки СССР А. А. Яблочниковой в связи с семидесятилетием ее сценической деятельности и девятидесятилетием со дня рождения.

В заключение вечера выступила А. А. Яблочникова. Отвечая на многочисленные сердечные приветствия, она сказала:

— У меня не хватает слов выразить свою глубокую благодарность правительству, партии, общественности, всем друзьям, знакомым, дорогим товарищам за чудесный праздник, который вы мне устроили. Моя душа, сердце радостно откликаются на те симпатии, которыми вы меня дарите. Значит, не напрасно прожила моя долгая жизнь, полная работы и борьбы за свое артистическое и человеческое достоинство.

Почел 71-й год моей сценической жизни, из них 68 отдало дорогому Малому театру, два первых — моей коллеме, театру Корша. Спасибо старшим товари-

щам, которые в молодости меня учили, вдохновляли своим примером, своим изумительным, чудесным реалистическим искусством. А когда я стала «старшей», то новое поколение артистов сохраняет меня своим вниманием, лаской, уважением...

С лишком 40 лет я работаю во Всероссийском театральном обществе в тесном контакте с моими заместителями и замечательными помощниками товарищами Покровским и Дальевым. Спасибо вам, спасибо всему коллективу театрального общества!

Как я люблю и благодарю весь коллектив моего Малого театра, который с такой охотой устроил мой праздник! Спасибо дирекции, администрации, техническому персоналу, товарищам рабочим!

Еще будучи молодой, я по заветам великого Михаила Семеновича Щепкина старалась заниматься общественной деятельностью, но обстоятельства разрешили заниматься только благотворительностью... А все же, счастье, смысл и оправдание моей жизни были в искус-

стве, театре... Это была моя страсть, неизменная горячая любовь, и я говорила, что искусство выше жизни! Но пришла революция... С юности сердцем, с широко раскрытыми глазами я всматривалась и приобщалась к новой жизни. Передо мной развернулась волшебная сказка — рождение и торжество нового человека, сотрудничество всех народов, населяющих наш Союз.

Я вижу новое поколение героев труда! Незаметно для самой себя во мне произошла перестройка всех ценностей, и теперь я говорю: нет больше счастья, как жить и работать в нашей чудесной стране, служить своим искусством нашему народу!

Да здравствует наша Родина! Да растет, совершенствуется наше прекрасное искусство!

Желаю всем вам жить, творить, бороться за торжество великих идей и мир во всем мире! Да здравствует солнце, да скроется тьма! Примите мой земной поклон.

На сцене: общий вид строительства пешеходного моста.

Фото М. Начинина.

## ПЕШЕХОДНЫЙ МОСТ ЧЕРЕЗ ДНЕПР



## Пять поколений одной семьи

КИШИНЕВ, 31. (Корр. «Правды»). В центре села Твардица, Чадыр-Луцкого района, стоит дом, в котором живет пять поколений одной семьи. Самому старшему в этой семье Савве Николаевичу Карнавану около 100 лет, его сыну Николаю Саввичу — 69 лет, внуку Савве — 50 лет, правнуку Савве — 26 лет, праправнуку Николаю — 7 лет. Вместе с ними в одном доме живут еще внуки и правнучки.

Рассказывая о Карнавановых, чадыр-луцкая районная газета «Знамя победы» сообщает, что трудоспособные члены большой семьи работают в колхозе. Николай Саввич работал в 1956 году 318 трудовых. 50-летний Савва Николаевич — передовой дояр на молочнотоварной ферме. За минувший хозяйственный год он надал от каждой фуражной коровы по 3.175 литров молока, заработал 895 трудовых.

В селе Твардица живет много престарелых колхозников, которые орудуют заботой и вниманием.

В летние месяцы, когда печет солнце, сотни тысяч кишиневлян устремляются к Днестру и его заливам на левобережье, где раскинулся городской пляж. До сих пор переправа на левый берег осуществлялась на катерах и моторных лодках. В свое время трудящиеся дали наказ депутатам построить пешеходный мост через Днестр.

И вот на берегах реки развернулось строительство. Сооружена уже большая часть пешеходного моста: установлены опоры, собрано около одной трети продольных конструкций. Нынешним летом мост вступит в эксплуатацию.

На сцене: общий вид строительства пешеходного моста.

Фото М. Начинина.

## ИСТОРИЧЕСКАЯ ФОНОТЕКА

В Приморском крае живет много участников русско-японской войны 1904—1905 гг., красногвардейцев и партизан, освободивших Дальний Восток от интервентов и белогвардейцев в годы гражданской войны, героев труда, создателей славного советского Тихоокеанского флота. Одни из них еще трудятся, другие ушли на заслуженный отдых. Очевидцы и участники исторических событий часто выступают перед молодежью, воинами Советской Армии.

Чтобы сохранить эти рассказы свидетелей исторических событий на долгие годы, работники Военно-исторического музея Тихоокеанского флота решили записывать их на пленку. Так было положено начало созданию фонотеки, которая сейчас уже насчитывает более 150 записей.

Два года назад скончался Александр Васильевич Ключевский, георгиевский кавалер, бывший командир эскадренного миноносца «Восток». Он участвовал также в свое время в ликвидации конфликта на КВЖД, в боях на озере Хасан. В годы Великой Отечественной войны А. В. Ключевский был награжден орденом Красного Знамени и медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.».

Многие из них мог бы рассказать молодежи о славных традициях русских моряков, о доблести и патриотизме советских людей. И вот включается магнитофон... Из репродуктора слышен голос А. В. Ключевского. Он повествует о Цусимском бое. Слово ветерана живет, помогает воспитывать молодое поколение.

Записан на пленку рассказ и другого участника Цусимского боя — бывшего машиниста миноносца «Восток» Африка Анисимовича Коночкова. Сейчас А. А. Коночков живет во Владивостоке, получает персональную пенсию.

В фонотеке хранятся также рассказы командира первого Дальневосточного социалистического Красногвардейского отряда Владимира Александровича Бородавкина, сподвижника легендарных героев революционного Приморья — Константина Сухова и Сергея Павлова. Эти замечательные рассказы часто транслируются по радио.

В. СОРОКИН, (Корр. «Правды»).

г. Владивосток.

## Шахматный чемпионат СССР

Много интересных партий было сыграно в шестом туре шахматного чемпионата СССР.

Первое поражение в турнире потерпел лидер соревнований Тааль, встретившись с Неметдиновым. Вторую партию подыграл Фурман, неудачно разыгравший белыми старинную защиту. Его противник Гуренидзе выиграл себе в турнирную таблицу первое очко. Хасин выиграл у Тарасова. Встречи Тайманов — Баянник, Петросян — Керес и Болеславский — Аронин закончились ничью.

В седьмом туре чемпионата Холмов энергичной игрой добился победы над Хасиным. После основной игры выиграл Болеславский, встретившись с Кересом — Столар и Толух. Спасский. Выиграл сыграв также Тааль с Антошным, Тарасов с Фурманом, Гуренидзе с Болеславским.

Бронштейн выиграл у Неметдинова, просрочившего время, Аронсон — у Микенаса. Кляман проиграл Тайманову. Партия Аронин — Петросян и Баянник — Корчич отложены.

Вчера игралась восьмая тур.

И. БОДАРЕВСКИЙ.

## У артистов цирка

В Московском цирке необычная премьера: выступил вернувшийся после поездки за границу лауреат Международного фестиваля цирков в Варшаве и участник прошедших с большим успехом гастролей в Бельгии, Франции, Англии, Венгрии, ГДР и Польше.

В этой интересной программе москвичи увидели талантливого молодого комика Олега Попова — разностороннего, обаятельного актера; блестящий номер воздушных гимнастов Синьковской и Лисина, выдающееся мастерство жонглеров Ольховикова, В. и А. Киса, эквилибриста Осиповского, гимнастов Николаевых, Бабановых, акробатов-прыгунов Федосовых; юмористические игры группы Плинер, пластический этюд Демидова, эквилибристов Шушубина, балетиров на перьях Половневых, эквилибристов Хованского и Будинского. Дрессированных собак показал артист Ермаков, группу дрессированных обезьян — Маллиров.

Друзья не оставили в беде

ЧИТА, 31. (По телефону). Советское село Нижняя Верея и китайское Ваньбаха разделяет река Аргунь, по которой здесь проходит государственная граница. В конце прошлого года в китайском селе, где пока еще нет своей больницы, тяжело заболели крестьянки Цан Чун-ли и Се Фу-дзи. Вести их в больницу, расположенную в ближайшем городе, было нельзя. И жители села, ни минуты не колеблясь, обратились за помощью к своим советским друзьям. Эта помощь была немедленно оказана. Больных поместили в Нижне-Верейскую больницу и оказали им необходимую помощь. Полтора месяца китайские крестьянки находились в советской больнице. Сейчас они поправились.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ: (Начало спектакля в 7 ч. 30 м.) БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Лебединое озеро, ФАЛЛАХ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — Травля.

МХАТ им. Горького (проезд Художественного театра, 31) — Крестьянские курьезы (Петровский, ул. Москвитина, 31) — Осенний сад.

МАЛЫЙ ТЕАТР — дневной спектакль. Власть тьмы переселенцы на 2 марта: вечером — Смерть царевича. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР — СОСЕТСКОЕ ДЕЛОВОЕ: МАЛЫЙ ЗАЛ — в 6 часов — Занон Конюгов.

БОЛЬШОЙ ЗАЛ КОНСЕРВАТОРИИ — Концерт греческого певца Георгияс Конолюса (драматический театр 5 пр. Бульвар, 19) на опер и романсы. Действительный абонент № 19.

Преподаватель Академии наук СССР. Отделение технических наук. Энергетический институт имени Г. М. Крижановского и Ленинградский энергетический институт АН СССР с глубоким признанием извещают о смерти крупного ученого в области энергетики и электротехники, Героя Социалистического Труда, члена-корреспондента Академии наук СССР.

Михаила Андреевича ШАТЕЛЕНА, последовавшего 31 января с. г. в Ленинград на 92-й год жизни после продолжительной и тяжелой болезни, и выражают искреннее соболезнование семье покойного.

Адрес редакции и издательства: МОСКВА, А-47, Ленинградское шоссе, улица транспорта и товароборота — Д-3-1-61; Сельскохозяйственный — Д-3-1-61; Инженерный — Д-3-1-61; Искусства — Д-3-1-13; Прессы — Д-3-1-61; Науки, швей и обуви — Д-3-1-61; Военного — Д-3-1-61; Прессы-бюро — Д-3-1-61; Санитария — Д-3-1-61; Отдела объявлений — Д-3-1-61; Экспедиции — Д-3-1-61.

Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина.

Изд. № 36.

Б 01239.